

台湾新聞

TAIWAN NEWS ◆ 2022年1月1日号 東京発行 NO.296

発行元: 株式会社 台湾新聞社 〒171-0021 東京都豊島区西池袋4-19-4 TEL: 03-5917-0045 FAX: 03-5917-0047 E-mail: info@taiwannews.jp 台湾代表處 新北市林口區文化二路一段266號B1-8 TEL: 02-2608-6177
■定期購読をご希望の方は台湾新聞社までお問い合わせ下さい。 定価 350円(税込) 定期購読 12回: 3,500円(税込)/NT.1,000お得な航空券は
チャイナ エアライン
公式ホームページへ!

www.china-airlines.com/jp/jp



TOPIC

日本語版

- 銭社主が鹿児島市を表彰～下鶴市長と懇親 8面
- 台湾で国民投票～蔡總統の政策が信任 8面
- 中華民国台湾、ニカラガ共和国と国交断絶 8面

中国語版

- 關東地區僑商會盛大舉行歡迎會 祝賀李世丙副代表就任 15面
- 日華親善神戸市議員聯盟領感謝狀 感謝各界促成日台高峰會 15面
- 國建會冬季大會改選 吉永耕介接任會長 16面
- 世華日本分會捐贈引玉 捐110萬日幣助東京中華學校 17面
- 留日台灣同鄉會理事會暨忘年會冬之旅 行程滿滿玩得亦樂乎 17面

WEBでもニュース記事が読めます
http://blog.taiwannews.jp/

台北駐日經濟文化代表處 代表 謝長廷

2022年元旦祝辞

台北駐日經濟文化代表處
謝長廷代表

明けましておめでとうございます。新年を迎え、皆様ますますご清栄でありますことをお慶び申し上げます。

昨年も世界は新型コロナウイルス感染症の影響が続き、台湾と日本の人的往来も制限されたままの一年でしたが、感染状況もようやく落ち着き、台湾も日本も社会活動が戻りつつあります。今年こそ再び自由な往来ができるようになることを期待しています。

昨年、台湾で新型コロナ感染が急拡大したとき、日本政府は6回にわたり合計420万回分余りの友情のワクチンを台湾に提供し、これは台湾にとり「恵みの雨」となりました。台湾もマスクや酸素濃縮器などの医療物資を「お返し」として日本に届けました。このように台日間の「善の循環」により、両国の友情はますます深まっています。

今年も新型コロナからの克服ならびにコロナ後の世界の復興について、すべての国々が協力していかねばなりません。しかし、台湾は中国の妨害により世界保健機関(WHO)や国連関係機関などに参加できない状態にあります。そのような中、日本では台湾のWHO参加を支持する決議が次々と採択され、これまでに37都道府県議会が同決議を可決し、昨年6月には参議院が台湾のWHO参加支持決議を全会一致で可決し

ました。日本の皆様の支持に感謝を申し上げますとともに、今年は参加実現に向けて引き続き共に行動していきたいと存じます。

民主主義社会である日本は地方レベルの草の根の民意が自然な形で国レベルにも反映されます。これは私が地方交流を重視している最大の理由です。これまで台日地方自治体間には140件の友好協定が結ばれ、この半数以上は私の在任中に締結されたものです。昨年は鹿児島県、山口県、京都市などが台湾の地方自治体とオンラインで協定締結式を行い、往来が不自由な中でも交流を積極的に深めています。また、「日台交流サミット in 神戸」で採択された「神戸宣言」では、CPTPP(環太平洋パートナーシップ協定に関する包括的及び先進的な協定)に加入申請した台湾の加盟に向けて日本による働きかけを強化することが提言されました。先月末には、市町

村長レベルの「日台共栄首長連盟」の設立大会が開催され、今後ますます地方から台湾との強固な関係構築に向けて積極的に動き出すこととなります。

これらの基礎を踏まえ、今年も台日のさまざまなレベルで実際の相互訪問を再開し、観光、経済、文化、教育などに加え、防疫、防災、安全保障などについても具体的な交流協力を推進してまいりたいと存じます。

このような動きは、未来の台日友好関係の発展に寄与することと確信しています。台湾と日本は自由、民主主義、人権を重視する共通の価値観を持つ信頼できる友人です。100年先を見据え、今後も協力を深め、新しい時代を共に切り開いていけることを期待しています。

本年が皆様にとり、よい一年となりますようお願い申し上げます。

東京タワー「台湾祭」が開催中

～将来は「台湾夜市」を目指す

「台湾祭」(片岡健一執行委員長)が12月3日より東京タワーで2022年1月16日までの会期で実施している。台湾各地の本格的な「夜市グルメ」が楽しめるほか、物販コーナーでは台湾食品や雑貨も販売している。2022年1月2日には、東京タワーの外観に台湾の国旗「青天白日滿地紅旗」をあしらった赤白青にライトアップされる予定という。

東京タワーを台湾の国旗にライトアップされるのは、2021年の年初に続いて2度目。片

岡委員長によると「多くの参加者の皆様から前回のライトアップに感動したとお言葉をいただきました」という。

今回のライトアップは「日本台湾商工会議所の陳五福名誉総会長をはじめ、台湾企業の皆様からのご協力のおかげです」と謝意を示している。

「台湾祭」は神奈川県横浜市の赤レンガ倉庫や千葉県木更津市の三井アウトレットパーク木更津などの各地でもイベントを開

催して多大な人気を博している。「台湾祭」の開催について片岡執行委員長は「台湾祭は将来、年中営業の夜市を目指します。今はイベントの形式で開催しています。2022年は北海道、名古屋地域でも実施する予定です」と話す。

会場には胡椒餅、大腸包小腸のほか新商品が続々登場している。夜市グルメに欠かせない臭豆腐や塩酥鶏も加わり、その塩酥鶏を販売する店舗では具材がずらりと並べられるなど、まるで台湾夜市の様相を呈しており、雰囲気も満喫できる。

また、物販コーナーでは台湾のお菓子、インスタントラーメンなどが販売され、来場者には来場記念品として、台湾ビールのカップとエコミバッグが配布される特典もある。



2021年の台湾の国旗ライトアップ



「台湾祭」が行われている東京タワー



總統 蔡英文提詞



行政院長 蘇貞昌提詞



僑務委員會委員長 董振源提詞

2022年頭所感

新年明けましておめでとうございます。読者の皆さまにおかれましては益々ご健勝のこととお慶び申し上げます。

2021年は日本より台湾にワクチンの提供が6回ありました。420万回分を超える提供量に本当に感謝申し上げます。台湾からも感謝の報告が絶えません。これこそが日台の絆の証です。コロナも収束に向かっております。台湾では2021年11月より感染者ゼロが継続しております。また、2021年に日本に在住する華僑団体の中でコロナ感染した人はいませんでした。朗報でした。コロナの収束はもう目の前です。もうしばらくの辛抱です。

台湾新聞は本年、青少年の交流促進と人材育成、各種情報の動画配信、日本の各地域の観光・文化PR及び観光大使の養成、そしてしばらくお休みしていた「台湾祭り」の開催を計画しております。

一つ目が次世代を担う人材を対象にした「次世代交流会(シンポジウム)」の開催です。日本と台湾の将来に向けた発展と絆をより深化させ、民主主義による自由な社会の創造と交流を強化させる事を目的としました。

国会議員、地方議員と直接交流の機会を提供するものです。官と民を交流させる初めての試みです。

二つ目は、現在も実施しております「スカラシップ制度」及び「電子版記事」などネット配信のさらなる拡充です。本年はさらに動画配信の頻度を増加させ、リアルタイムの情報発信を心がけます。

そして観光大使の養成です。全国各地の地域の観光や文化、風土をネットを活用して習得、養成させます。講師にはそれぞれの分野に精通した人物が担当します。自治体の観光のご担当者にもご協力いただきます。観光大使として台湾向けにPRしていただき、同時に参加者自身もSNSを通じて情報発信してもらいます。台湾への観光も実施します。ネットで交流・養成するため、世界各国から参加可能です。目下、世界各国へ広報しており、英国人との間では具体化しております。参加者はフェースブックやInstagramを活用していただきます。

最後はしばらくお休みしておりました「台湾祭り」の計画です。コロナ禍ではありますが、感染防止対策

を拡充した環境での開催を計画しております。現在は他の団体や企業が各種の「台湾祭り」を実施しておりますが、その主催者との共同開催も視野に入れております。日台文化交流基金とも連動し、互いに良い部分を共有しながら日本と台湾の交流促進の深化につなげられたいと考えております。

台湾新聞は本年も、皆さまから広く情報を集め発信して参ります。それを活字による紙面とデジタルによる動画配信の両面を発信源として、皆さまに提供致します。経済、文化、観光、人材交流を柱に、日台の橋渡しの役割として本年も業務励行して参ります。

コロナ禍の収束を願うばかりですが、いまだ生活面で制限がなされております。昨年同様に、いまこそ心の中での「絆」を暖めながら、やがてコロナの収束が実現したときに一気に華を開かせましょう。これまでもこれからも日本と台湾は深い絆で結ばれているのですから。

本年も皆様にとりまして良い一年となります様祈念しております。

株式会社 台湾新聞社 社主 錢妙玲



臺灣新聞社 社主

錢妙玲

<順不同>



2022 謹賀新年

謹んで新年のご挨拶を申し上げます。
今年もよろしくお願ひ致します。

令和4年 元旦

謹賀新年

台北駐日經濟文化代表處

代表 **謝長廷**



台北駐大阪經濟文化辦事處

處長 **向明德**

〒530-0005
大阪府北区中之島2-3-18中之島フェスティバルタワー19階
電話:(06)6227-8623 FAX:(06)6227-8214




謹賀新年

台北駐福岡經濟文化辦事處
台灣駐福岡總領事館

處長 **陳銘俊**

〒810-0002
福岡市中央区板三番十二丁目二
電話:092-733-1281
FAX:092-733-1281



謹賀新年

台北駐日經濟文化代表處橫濱分處

處長 **張淑玲**

〒231-0021
横濱市中區日本大通り60番地朝日生命横濱ビル2階
TEL:045-641-7736 FAX:045-641-6870

謹賀新年

台北駐日經濟文化代表處那霸分處

處長 **范振國**

〒900-0015
沖縄県那覇市久茂地三丁目十五-九 アルテビル那覇六階
TEL:098-862-7008 FAX:098-862-7016

台北駐日經濟文化代表處 札幌分處

處長 **粘信士**

〒060-0004
北海道札幌市中央区北四条西四丁目一番地
伊藤ビル5階
TEL:011-222-2930
FAX:011-222-9909



謹賀新年

台湾貿易センター
TAITRA

東京事務所 大阪事務所 福岡事務所

所長 **陳英顯** 所長 **林志鴻**




沒有「慧根」，
也要「會跟」

東京媽祖廟

董事長 詹德薰 敬賀
宗教法人東京媽祖廟事務局一同

虎虎生風，闔家安康



謹賀新年

日本台灣商會聯合總會

迎春

理事 **中西美姬**

總會長 **俞秀霞**
副會長 **陳五福**
副會長 **鍾幸昌**
副會長 **藤田礼子**
副會長 **林裕玲**
副會長 **林隆裕**
副會長 **楊立寧**
副會長 **賴玉汝**
副會長 **東鄉清龍**
秘書長 **上島彩**
財務長 **中西美姬**

謹賀新年

日本中華聯合總會

顧問・常務代表 同賀
會員代表・監察委員

會長 **朱恭亮**
副會長 **鄭裕光(靜岡)**

名譽會長
會長 **詹德薰**
副會長 **毛友次**
副會長 **林月理**
副會長 **新垣旬子**

最高顧問 **莊海樹**
最高顧問 **洪里勝信**
最高顧問 **張君成(東京)**
最高顧問 **張儀(橫濱)**
最高顧問 **郭重信(大阪)**
最高顧問 **陸超(神戸)**
最高顧問 **魏禧之(京都)**
最高顧問 **吳坤忠(福岡)**

兼任副會長 **張君成(東京)**

東京都港区六本木七丁目五番一〇号 三階
電話:(03)5843-1058
FAX:(03)5843-1058

謹賀新年

CHINA AIRLINES
チャイナ エアライン 日本支社

一直在這裡
私たちはいつもここにあります



謹賀新年

佛光山本栖寺
監院 **覺勝法師**

懷抱「愛心」來對待世上一切，世界會更美麗；
懷抱「喜心」來觀看世間所有，安樂會變淨土。

- 星云大師

〒409-3104 山梨県南巨摩郡身延町中ノ倉2927

謹賀新年

日本中華聯合總會青年部

部長 **又井公久**
副部長 **吳淨雪、松江彦兆、李明杰、潘宇、新垣昌人**
監事長 **毛利啓銘**
事務局長 **今野恵珠**
秘書 **劉怡慧、陳姿陵、星原恩、黃翠**
最高顧問 **王東生**
顧問 **錢妙玲(特別顧問)、富田家彰**

理監事一同

〒106-0032 東京都港区六本木7-5-10、4階
info@japan-taiwan.jp
https://www.japan-taiwan.jp

謹賀新年

世界華人工商婦女企管協會
日本分會

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 副
理
監
事
一
同 | 副
財
務
長
武
川
莉
玲 | 副
秘
書
長
薛
格
芳 | 副
秘
書
長
孫
斯
美 | 財
務
長
杉
山
純
子 | 秘
書
長
林
信
姬 | 執
行
長
吉
田
姿
伶 | 副
會
長
松
村
玉
仙 | 副
會
長
歐
孝
明 | 副
會
長
吳
秀
鸞 | 副
會
長
竜
川
媛 | 副
會
長
蕭
恂
悌 | 副
會
長
尹
世
玲 | 監
事
長
郭
惠
儷 | 會
長
紀
秋
美 | 名
譽
會
長
錢
妙
玲 | 名
譽
會
長
濱
田
裕
子 | 名
譽
會
長
本
田
櫻
子 | 名
譽
會
長
謝
美
香 | 名
譽
會
長
鄭
玉
蘭 | 理
事
會
長
木
村
敏
惠 | 國
際
顧
問
黃
碧
霞 | 顧
問
李
君
禾 | 顧
問
張
君
成 | 顧
問
中
西
美
姬 | 顧
問
葉
顯
銘 | 顧
問
川
野
榮
子 | 顧
問
洪
麗
華 | 顧
問
林
冠
銘 | 顧
問
陳
五
福 | 顧
問
林
月
理 | 顧
問
河
道
台 |
|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|

東京台灣商工會

- 謹賀新年
- 會長 藤田礼子
副會長 張維正
郭惠儷 蔡翠文
黑澤霞代子 蔡美銀
監事長 張素娥
暨理監事一同
- 〒157-0073 東京都世田谷区砧 2-5-3
TEL: 03-3415-2396 FAX: 03-3415-6858

謹賀新年

日本千葉台灣商會

會長 鍾幸昌
理監事一同

謹賀新年

日本関西台商協會

會長 楊立寧
副會長 王坤保
上島彩
洪麗華
劉雯玲
鄧益明
呂金瓶
中西美姬
理監事一同

〒556-0014 大阪府大阪市浪速区大國三 9-18
TEL: 06-6615-9915
FAX: 06-6615-9935

謹賀新年

中華民國留日東京華僑總會

會長 張君成
副會長 張維正 龔瀛宇
郭惠儷 彭勻孝
暨理監事一同

〒104-0061 東京都中央区銀座六丁目十三番一六
TEL: (03)3541-1734
FAX: (03)3541-1748

謹賀新年

中華民國留日橫濱華僑總會

會長 張儀
暨理監事一同

〒231-0023 横浜市中区山下町1-40番地
TEL: 045-468-1114
FAX: 045-468-1155

恭賀新年

大阪中華總會

名譽會長 洪勝信
會長 郭重信
會長代行 黃律人
副會長 蔡伸雄
副會長 顏陳詒修
副會長 顏陳啓信
副會長 林裕恒
副會長 許真一
理監事一同

〒542-0083 大阪府中央区東心齋橋一丁目八番五号
電話: 06-6271-3162
FAX: 06-6241-9362

謹賀新年

日本華商總會

林冠銘 (理事長)
朱恭亮 (副理事長)
謝茂根
吉本英治
林冠雄 (顧問兼理事)
薛永台
林文雄
張建國 (理事)
程金竺
張碧華
韓誠
陳櫻芳
笹岡早苗
李八口ルド
矢部孝
林育良
岩越瑛子
林怡君
鍾尚道 (總監事)
高野正忠 (監事)
薛攀恩
林礼菜

〒106-0032 東京都港区六本木7丁目5-10 華商會館4階
TEL: 03-3408-4468 FAX: 03-3408-0382 https://kasyosoukai.com/

謹賀新年

全日本華正會聯合總會

最高顧問 張茂勳(安田伊佐男)
顧問 城年徳 陳莉芳
副會長 周子秋(關東)
劉宏成(關西)
陳文雄(名古屋)
林國源(沖繩)
陳文玲
婦女部長 劉文玲
幹事長 范美娥
理監事一同

最高顧問 張茂勳(安田伊佐男)
名譽會長 陳莉芳 城年徳
會長 劉宏成 彭日豐
副會長 岸田清家 中山明恵(張明恵)
幹事長 彭日豐
理監事一同

日本客家關西華正會
最高顧問 張茂勳(安田伊佐男)
名譽會長 陳莉芳 城年徳
會長 劉宏成 彭日豐
副會長 岸田清家 中山明恵(張明恵)
幹事長 彭日豐
理監事一同

謹賀新年

日本橫濱台灣商會

名譽會長 洪益芬、河道台
會長 林隆裕
副會長 丹野揚一、永田悅敏、師位君、許耀庚
監事長 周其德
理監事一同 敬賀

〒231-0023 横浜市中区山下町58エクステ山下公園1301号

謹賀新年

中華民國留日台灣同鄉會

會長 蕭玉蘭
副會長 張榮峰、林喜鈴、蔡翠文、林育良
事務局長 豐川榮次 秘書長 羅碧玲
監事長 林冠銘 財務長 陳治慧

謹賀新年

中華民國留日京都華僑總會

會長 魏禧之
名譽會長 安田伊佐男
副會長 八木アイリーン
副會長 安田隆昌
副會長 大嶋理繪
理監事一同

〒602-0921 京都市上京区西洞院
一条下る 讚洲寺町二二七番地 兩洋會館內
TEL: FAX: 075-414-1039

謹賀新年

千葉県中華總會

會長 濱田裕子 (林裕玲)
理監事一同

〒206-0032 千葉市中央区登戸1-19-6-304
TEL: 043-246-5465 FAX: 043-246-5465

謹賀新年

中華民國留日四國華僑總會

會 長 薛昭島
副 會 長 林裕彩
副 會 長 金子若
副 會 長 小野容
副 會 長 張蓉雅
副 會 長 劉建雅
副 會 長 陳秀雅
副 會 長 羅靜幸
副 會 長 吳幸
監 事 長 幸
理 監 事 一 同

謹賀新年

華僑協會總會日本分會

最高顧問 林學明
名譽會長 李維祥
會長 林育良

〒179-0074 東京都練馬区春町6-13-10
TEL: 03-6875-0235 FAX: 03-6875-0235

世界華人工商婦女企管協會
日本關西分會

創會長 俞秀霞
會長 劉雯玲
副會長 林伊曼 川野榮子
鄭彩琴 王玲玲
東良華珠 黃村純子
理監事、會員一同

〒五六一〇〇三三
大阪府大阪市浪速区橋荷二丁目一番五号七〇二
FAX:〇六六六七〇六六八五

2022 迎春

謹賀新年

謹賀新年

一般社団法人
日本台灣不動産協会

理事長 濱田裕子 (林裕玲)
名譽會長 錢妙玲
副理事長 黒澤霞代子
副理事長 林佳慶
專務理事 棚岡麗
理事 鄭光男
理事 塩澤季子
理事 丹野陽一
理事 豊川栄次
理事 富田家彰
理事 翁秉増
監事 廖惠萍
事務局 局長 中川翔詠
財務 局長 松野佑泉

東京阿波踊 台湾連日本總會
台湾と高円寺が繋ぐ阿波踊りの魅力を
八月にお楽しみください

榮譽會長 長與博典 會長 尹世玲
監事 卓綉瑛 副會長 吉田姿伶
溫勝治 林媛媛
尹世瑋
暨全體理監事 一同

東京都千代田区神田三崎町2-9-6利久堂2階
Tel: 03-6272-6588 Fax: 03-6272-3395

謹賀新年

本年も會員一同、
より粹な阿波踊りを披露しておりますので
どうぞよろしくお願ひ申し上げます!

謹賀新年

日本榮光聯誼會
理事長 何道台

〒231-0801 神奈川県横浜市市中区新山下3-2-9
Tel:045-625-3658 FAX:045-625-3656

謹賀新年

山梨台灣總會
會長 孫亞彤

〒406-0028 山梨県笛吹市石和町駅前8-1-8
TEL:048-549-8089
FAX:0455-1262188

謹賀新年

中國國民黨駐東京直屬支部
東京中山學會
(株)中正堂會館

〒106-0047 東京都港区南麻布5-10-25(中正堂會館)5F
TEL:03-3473-2333 FAX:03-3446-0743

謹賀新年

静岡県台湾總會
會長 鄭裕光
理監事一同

〒431-3113 浜松市東区大瀬町453
TEL:053-431-5615 FAX:053-431-5595

謹賀新年

群馬県台湾總會
會長 頌彦真賢
及び役員一同

〒377-0039 群馬県伊勢崎市ひろせ町四〇八番地六号
TEL:027-231-1887
FAX:027-231-1706

謹賀新年

中華民國留日大阪中華總會婦女會
會長 尤博美
理監事一同

TEL:06-6162-1138
FAX:06-6162-1135

小学生から高校生まで
正しい中国語が学べる学校です

学校法人 東京中華学校

理事長 張建民
校長 王東生

〒102-0076 東京都千代田区五番町14
電話 03-3261-4994 (教務室) 電話 03-3261-5894 (事務局) Fax 03-3261-1981

謹賀新年

G·C·S· OSAKA
日本欣華會
會長 李忠儒
理監事一同

G·C·S· 三大精神「善意・協同・奉仕」
大阪中華學校家長OB會
〒559-0017 大阪市住之江区中加賀屋2丁目10-15
電話: (06)6682-2627
FAX: (06)6682-2625

恭賀新年

學校法人 橫濱中華學院
理事長 羅鴻健
校長 杜文劍

横滨市中区山下町一四二番地
電話:〇四五(六八)三六〇八

謹賀新年

日本台医人協会
會長 大山青峰
副會長 蘇沽訓

電話:〇三三六八三三〇〇

謹賀新年

臨濟宗日本佛光山・東京佛光山寺
住持 釋覺用
國際佛光會東京協會
會長 柳田祐佳
副會長 瀧川和利 鷹野英 羽田幼聖

〒173-0025 東京都板橋区熊野町35-3
TEL:03-5966-9037 FAX:03-5966-9039

謹賀新年

國建會日本聯誼會
會長 張銀漢(吉永耕介)
副會長 詹秀娟
理事 林國安、林銀、丁鴻田(徳山喜政)
監事 周子秋、林靖邦
總幹事 王貞翔

謹賀新年

日本台灣後援會
會長 陳天隆 Dnagon Chen

日本賴清徳之友會 總會長
日本台南市後援會 會長
日本屏東県友好協會 會長
有限會社 名家中華 會長

〒530-0001 大阪府大阪市北区梅田2-2-22ハービスエント5階
E-mail:meikekachuka@gmail.com Mobile:090-3273-7288

高度な設備と診断と医療で人を健康に導く「健康長寿に生きる、健康一番!元氣一直線」

医療法人 健身会
理事長・3施設統括院長 周東寛

南越谷健身会クリニック 越谷市七左町1-304-1 TEL:048-990-0777 FAX:048-990-0888
駅ビル病院「せんげん台」 越谷市千間台西1-67 TEL:048-978-1113 FAX:048-978-3721
大泉病院 越谷市栄山1199山崎ビル1A TEL:048-977-1234 FAX:048-975-1607

【最新情報!病気の予防と治療、
ミトコンドリア・細胞レベルの医療】
【医師は芸術家なり】
【周東寛先生からのお知らせ】

健康情報満載のブログ「周東寛先生ブログ」
先生作詞・歌謡の音楽・動画、ぜひご覧ください。

謹賀新年

在日台灣原住民連合會
會長 米田華絵 監事長 田代嬌玲
副會長 郭境如 理事 清水秀花
副會長 浅井彩 理事 吳千代
秘書長 西村采樺 理事 王美蓉
事務長 杉山純子 理事 祖父江瑪莉
財務長 田倉月妹 理事 陳豐運
總務長 李潔如 理事 尤川夫
文藝長 羽島玉妹 理監事一同

〒177-0033 東京都練馬区高野台三二一五三三五〇四
TEL:03-3363-3131 FAX:03-3363-3131

謹賀新年

青森県日華親善協會
會長 山崎結子

〒030-0801
青森市本町五丁目七番二六
電話:〇一七五七三二二三四
FAX:〇一七五七三二二三四

謹賀新年

大間町観光協會

〒039-14601 青森県下北郡大間町大字大間字大間9-9
TEL:〇一七五七三二二三四
FAX:〇一七五七三二二三四



日本關西媽祖會

謹賀新年

會長 川野栄子
副會長 林淑媛
顧問 高国華 蘇明正 周麗心 蔡美銀 東郷清龍 陳五福 錢妙玲 李忠儒 紀秋美

理事・委員一同

〒540-0029 大阪市中央区本町橋6番21号サンボール内本町202号
TEL:06-6942-1515 FAX:06-6942-5589

謹賀新年

日台經濟文化交流協會

會長 村上直子
副會長 岩間保博
事務局長 仲松秀樹

代表理事 清水一也

〒160-0022 東京都新宿区新宿六丁目九一六 エルツビル4F
TEL:03-3333-0001 FAX:03-3333-0001
ホームページ: http://www.jteac.com

東永商事株式会社

台灣菸酒公司啤酒類日本總代理

代表取締役 河美紀

〒231-0801 横浜市中区新山下3-2-9
TEL:045-625-3658 FAX:045-625-3656

謹賀新年

医療法人明晶会中山眼科クリニック

理事長 中山嘉仁

〒606-0816 京都市左京区下鴨松ノ木町35-1
TEL:075-702-8262 FAX:075-702-8263

謹賀新年

公立大学法人 九州歯科大学

理事長・学長 西原 達次

住所 ▶ 〒803-8580 北九州市小倉北区真鶴2丁目6番1号
代表電話 ▶ 093-582-1131

謹賀新年

日玉中華食品株式会社

代表取締役 楊立寧

〒650-0004 兵庫県神戸市中央区中山手通三丁目二丁目
TEL:078-111-1111 FAX:078-111-1111

謹賀新年

白老日台親善協会

会長 神戸典臣

〒059-0906 北海道白老町本町一丁目一丁目
TEL:011-821-1111 FAX:011-821-1111

株式会社 臥猫庵

(Gabyo-an Co., Ltd.)

代表取締役 堀川 哲朗 (Tetsuro Horikawa)

米国公認会計士(ワシントン州)
USCPA (License No. WA29805)
Mail: horikawa@gabyo-an.com

・日・英・中・三カ国語による経理財務支援
One-stop International Accounting and Financial Services between Japan and the world!
(Supported by English, Chinese and Japanese)
・資産管理運用支援(不動産・株式・相続・M&A)
Support Real Estate & Stock Investments, M&A

謹賀新年

株式会社 ランダムスクウェア

代表取締役 高嶺 信彦

〒812-0027 福岡県多摩区下川端町一丁目一丁目
TEL:092-211-1111 FAX:092-211-1111

謹賀新年

KUROSAWA GROUP

税務・登記 黒澤合同事務所グループ

会長 黒澤 功記
社長 黒澤 功栄

東京都中野区中野四丁目4-11
電話: (03)3388-9638
FAX: (03)3385-9638

台湾を二度と見捨てない。

日台同盟を。

自由・民主・信仰

幸福実現党

謹賀新年

111年目の新年を迎えられるにあたり、謹んでお祝いを申し上げます。

台湾と日本の繁栄の実現と両国の絆がさらに深まることを心より祈念申し上げます。

幸福実現党

〒107-0052 東京都港区赤坂2-10-8
TEL: (03)-6441-0754 FAX: (03)-6441-0764

東京語文学院 日本語センター

・学校の概要・特色
・学生の手を考える生活指導
・解りやすい授業
・日本語の習得
・小クラス制
・他国文化の習得
・きめ細かい進路指導
・交通の便利さ

〒171-0014 東京都豊島区池袋3-26-16
TEL: 03-3986-4447 FAX: 03-3986-9916
メール: info@j-study.net http://www.j-study.net/

謹賀新年

令和四年元旦

謹賀新年

熊本電気鉄道株式会社

代表取締役社長 中島 敬高

〒860-0862 熊本市中央区黒髪三丁目七番二九号
電話: 096-333-1111 FAX: 096-333-1111

恭賀新年

カキウチ商事株式会社

専務取締役 洪麗華

〒543-0011 大阪府天王寺区清水谷町二丁目二丁目
TEL: 06-6766-1111 FAX: 06-6766-1111

謹賀新年

アジア食品・酒類輸入卸

友盛貿易株式会社

〒231-0011 横浜市中区太田町2-31-1
TEL: 045-226-2298 FAX: 045-663-2289

東京電気株式会社

電気製品・カメラ・美容器・化粧品・食品

〒169-0073 東京都新宿区百人町二丁目二十四番一丁目
TEL: 03-3353-1111 FAX: 03-3353-1111

謹賀新年

有限会社 メトロ不動産開発

代表 黒澤霞代子

〒160-0011 東京都新宿区新宿一丁目十二番一丁目
TEL: 03-3353-1111 FAX: 03-3353-1111

謹賀新年

医療法人同泰会守谷眼科皮膚科医院

医学博士 蕭 惻惻
皮膚科専門医

〒302-0121 茨城県守谷市みさき野5-7-1
TEL(医院): 0297-45-6686 (自宅): 0297-45-6687
FAX: 0297-45-6750

渋谷国際皮膚科医院
院長 蕭 惻惻
〒150-0011 東京都渋谷区東1-27-10 東海ビル1階
TEL: 03-3486-6601 FAX: 03-3486-6602

Lily Original Cosme

渋谷国際皮膚科医院プロデュース オリジナルコスメ

オンラインショップはこちら
www.lilyoriginalcosme.jp

謹賀新年

理美容用品総合卸商社 株式会社ベル・ネット

代表取締役 鈴木英夫 専務取締役 鈴木秋美

〒113-0042 東京都文京区吉野町二丁目一丁目
TEL: 03-3861-1111 FAX: 03-3861-1111

謹賀新年

スリーエスデリバリー株式会社

代表取締役 大庭 静男
取締役 張 春美

〒169-0073 東京都新宿区百人町二丁目二十四番一丁目
TEL: 03-3353-1111 FAX: 03-3353-1111

謹賀新年

エイチアイインターナショナル株式会社

代表取締役社長 李ハロルド

〒100-0022 東京都千代田区千代田一丁目一丁目
TEL: 03-3353-1111 FAX: 03-3353-1111

謹賀新年

株式会社 大島組

会長 大島英二

(日台ロータリー親善会議 総裁)

〒841-0005 佐賀県鳥栖市養父町三八
TEL: 0942-218-1111 FAX: 0942-218-1111

謹賀新年

Jスポーツ&エンジェシー株式会社

代表取締役 比田勝 真一

〒812-0042 福岡市中央区赤坂二丁目一丁目
TEL: 092-281-1111 FAX: 092-281-1111


謹賀新年

中国信託商業銀行 東京支店

兼 支店長 松沢良治

〒102-0004 東京都千代田区千代田一丁目一丁目
TEL: 03-3551-1111 FAX: 03-3551-1111

謹賀新年



三富グループ会社

三富株式会社
新富株式会社
スター株式会社
スターホーム株式会社
T.O.Y.O株式会社
住地株式会社
山河株式会社
株式会社泰宝
株式会社干場
東京こころ日本語学校

当グループは2007年設立以来、よりよい住環境の創造と提供をモットーに、首都圏を中心に高付加価値の自社賃貸不動産物件約45棟を有し、選定された六社の管理会社で運営する不動産総合会社です。そのうえ、日本だけに留まらず、中華圏(台湾・香港・シンガポール)を中心に、東南アジア、アメリカでの不動産コンサルティング業務をも手掛けるワールドワイドの不動産ビジネスを積極的に展開する企業でございます。更に良い賃貸マンション、良い賃貸ビルをオーナーとして購入し、人々に良い住まいを提供出来るように、邁進しております。それに、近年その多角的な事業を担うグローバル人材を育成するために、教育を新規事業として取り入れ始めました。

会長 濱田裕子
(林裕玲)

中華民國僑務委員會	僑務委員
日本台湾不動産協会	理事
日本台湾商會聯合總會	第五屆總會會長
世界華人工商婦女企管協會日本分會	名譽會長
日本中華聯合總會	常任副會長
千葉縣中華總會	會長
三富株式会社 新富株式会社	理事長
グループ会社	會長
東京こころ日本語学校	校長

〒136-0071 東京都江東区亀戸九一六一-1 二階
TEL: 03-5583-6565
FAX: 03-5583-6536
携帯: 080-3404-10936
E-mail: tomioiu77@yahoo.co.jp

謹賀新年

本年もよろしくお願いたします



令和四年

株式会社 登豊商事

代表取締役 **陳 五福**

〒181-0013
東京都三鷹市下連雀 3-34-13 フォレスト三鷹 1F
TEL: 0422-26-1811 FAX: 0422-76-8480

HAPPY NEW YEAR

最高の品質、優れたデザイン、
生活空間に色どりを添えることが、
私たちの小さな願いです!



UNION ART JAPAN
INTERNATIONAL DESIGN & TRADING CORP.
日本聯合設計株式会社

株式会社ユニオンアートジャパンコーポレーション
代表取締役社長 **廣川 敬智**
日台商工交流会 会長
大阪市中央区常盤町 1-2-12 ユニオン谷町ビル 6F 〒540-0028
http://www.union-art-japan.com/ TEL 06-6945-0900

初春の およろこびを お返しします

昨年同様特別のご支援と賜わり
厚く御礼申し上げます

二〇二二年元旦 代表取締役 **陳怡文**



點水樓

Dian Shui Lou

新宿本館 | 四谷別館

〒160-0022 東京都新宿区新宿 5-16-1
TEL: 03-5363-7220

〒160-0004 東京都新宿区四谷 3-13-23
TEL: 03-6709-9681

巨典株式会社

▶ **KyoTen** Renewable solar energy

代表取締役 **中西 昭**
中西 美姫

〒562-0031 大阪府箕面市小野原東 4-26-17
TEL: 072-737-8069 FAX: 072-737-8079

謹賀新年

令和四年

嘉勝商事株式会社

代表取締役 **頼 浩生**

〒152-0032 東京都目黒区平町 1-4-29-508
TEL: 03-6421-1253 FAX: 03-6421-1704

謹賀新年

新興ビルディング(株)

代表取締役 **田宮 守**

東京都八王子市高倉町四三ー一六
電話: 042-645-0002 FAX: 042-645-0057

謹賀新年


株式会社 e-stアドバイザーサービス

代表取締役 **坂本 芳文**

〒810-0042 福岡市中央区赤坂一-1-15 読売福岡ビル五階
TEL: 092-724-1833
FAX: 092-724-1839
E-mail: info@est-advisor.com

謹賀新年

多子多孫
令和四年 元旦



産後ケア

産婦人科兼
産後月子中心 院長
布施 政庭

TEL: 03-3838-1151 (病院)
03-3838-1658 (産後ケア)
FAX: 03-3838-1151

謹賀新年

要ある工事は美しい
店舗内装と電気工事を窓口一つでお任せします。
テンピロオンライン株式会社

代表取締役 **前川 昌敏**

〒178-0065 東京都練馬区西大塚三-26-13 三二一〇六
TEL: 03-5935-1608
FAX: 03-5935-1608

令和四年 迎春



株式会社 エス・ワイ・エム
SYM CO., Ltd.

代表取締役 **松井幸枝**

〒130-0025
東京都墨田区千歳 1-1-1 三京ビル 8F
TEL: 03-6424-5871 FAX: 03-6424-5883

「使い捨ておしぼり」製造機
「抗菌液」ニュークリーンスター

- ★厚生労働省推奨
- ★塩素系が使えない場所に
- ★抗菌力が長く持続・手肌に安心



denchosha 謹賀新年



株式会社電調社
〒812-0013 福岡市博多区博多駅前3-4-10 コマバビル1F
TEL: 092-481-3125
FAX: 092-481-0678

取締役会長 **武末 正文**
Masafumi Takematsu, Ph.D.

謹賀新年

青葉国際税理士法人

代表税理士 **楊 縵儀**

〒231-0004 横浜市中区元浜町三丁目
TEL: 045-311-9146
FAX: 045-311-9146



<順不同>

2022 謹賀新年

謹んで新年のご挨拶を申し上げます。
今年もよろしくお願ひ致します。

令和4年 元旦

第一生命保険株式会社
池袋総合支社

目白営業オフィス(FP) 郭 惠 儷

法人保険 個人生命医療年金保険 TEL:080-4165-6899
国内外旅遊保険 火災自動車損保 E-MAIL:mileka.eli@icloud.com

謹賀新年

BEAUTY GARAGE Professional Beauty Supply 謹賀新年

株式会社ビューティガレッジ
東京証券取引所 市場第一部(証券コード:3180)

代表取締役CEO 野村 秀輝

株式会社 アイラッシュガレッジ

代表取締役 伊藤 雅樹

〒150-0002 東京都渋谷区渋谷1丁目12番1号
カレイド宮益坂ビル 5階
TEL: 03-57774-0811 FAX: 03-3797-1033

謹賀新年

新年快樂! 恭喜發財! 身體健康!

LIXIL REALTY

株式会社LIXILリアルティ

敝公司公式Facebook頁(中文)
[https://www.facebook.com/lixilrealtyrealestate/](https://www.facebook.com/lixilrealityrealestate/)

日本全國最新物件情報, 隨時更新中。

裝潢 不動產買賣 物件管理

TEL:03-4335-4440
窗口:行銷公關部門 山内

〒110-0015
東京都台東區東上野6-9-3住友不動産上野大館8號館2樓
電子郵件:ken.yamauchi@lixil-realty.co.jp

謹賀新年

代表 黒澤霞代子

有限会社メトロ不動産開発
東京都知事(第)第九一〇七八号

〒160-0011 東京都新宿区新宿一丁目十二番二十五
TEL:03-3381-1000
FAX:03-3381-1001
MAIL:info@metro-re.com
TEL:03-3381-0101
TEL:03-3381-0101

謹賀新年

有限会社 さくら建機

徐 文宗

千葉県四街道市大日一六五九一
TEL:043-324-1609

恭賀新年

謹賀新年

有限会社 さくら建機

徐 文宗

千葉県四街道市大日一六五九一
TEL:043-324-1609

株式会社 美容経済新聞社

社主 花上 哲太郎

〒106-0032
東京都港区六本木6-8-10 STEP六本木ビル WEST
TEL:03-5411-7508 FAX:03-4243-3701

謹賀新年

台灣人堅守民主自由人權立國之本
Facebook粉絲團

北山 梅 古 黃 道 木
山 沢 澤 威 明 村
諒 博 幸 威 道 敏
二 二 弘 弘 惠

謹賀新年

石和ビューホテルグループ

代表取締役 鄭 玉蘭

〒406-0024 山梨県笛吹市石和町川中島77-1
TEL:055-263-9452

FMV製 新発売

SkynCol スキンコール

肌専用開発された水に溶かして飲む
粒子の細かい コラーゲン サプリメント

DHT デルフトハイテック株式会社
〒211-0006 神奈川県川崎市中原区丸子通1-636
TEL:044-455-0251 FAX:044-434-3679

お問い合わせ先
E-mail: sales@dht.co.jp
担当者: 林、曹 (中、日文可)

謹賀新年

日台文化交流会館

運営代表 二羽 博俊

〒811-3501 福岡県宗像市神湊651-2(宗像リゾートホテル内)
TEL:0940-62-4826 FAX:0940-62-4827
E-mail:front11@munakata-resort.com

株式会社 プラスワン 謹賀新年

代表取締役 三坂 まこと

求む売却不動産
当社はこうやってあなたの物件を売却します。

- ▶有名インターネットサイトに登録し、全国へ広告します。
- ▶オープンハウスを行います。
- ▶当社のお客様へ即日、一斉にご紹介します。
- ▶チラシ折込、ポスティング活動を積極的に行います。

※お急ぎの方は即決買い取りいたします。

携帯:090-37357328
E-mail:misamako@pluss1.co.jp
ホームページ:https://www.pluss1.co.jp/

新宮本店 〒811-0121 福岡県糟屋郡新宮町美咲2-8-14
TEL:092-609-9620/FAX:092-609-9621
社長室直通:092-609-9622

西新店 〒814-0002 福岡市早良区西新5-2-1-2F
TEL:092-883-7200/FAX:092-833-7201
社長室直通:092-609-9622

謹賀新年

宗教法人 日本大道院 純陽宮

〒289-0216 千葉県香取郡神崎町植房950-1
TEL:0478-72-1068 FAX:0478-72-1089

謹賀新年

スリープラス株式会社・ホンビエアカデミー
一般社団法人日本ことば学協会

代表取締役 石神 円

〒556-0016 大阪府浪速区元町一丁目一六アオレスタウ203F
TEL:06-61659991 FAX:06-61659992

謹賀新年

華瀛國際資本株式会社

執行役員 呉孝展
黄文明
卓紹誠

〒171-0021 東京都豊島区西池袋四一九一四
TEL:03-5015-3737

謹賀新年

有限会社 田代企画

代表取締役 田代 守

〒415-0014 東京都江東区越中島二丁目三〇番二階
TEL:03-3822-0011 FAX:03-3822-0012

恭賀新年

東日印刷株式会社

〒135-0044 東京都江東区越中島二丁目三〇番
TEL:03-3822-0011 FAX:03-3822-0012

謹賀新年

株式会社エル・ティ・エル

代表取締役 吉田 姿伶

〒145-0065 東京都大田区東雪谷一丁目三三番
TEL:03-3642-1199 FAX:03-3642-1199

謹賀新年

一般社団法人 日進人材協会

〒145-0065 東京都大田区東雪谷一丁目三三番
TEL:03-3642-1199 FAX:03-3642-1199

台湾で国民投票 蔡総統の政策が信任



国民投票 (写真提供: 中央社)

台湾で12月18日に国民投票が行われ、成長促進剤「ラクトパミン」を使用した豚肉などの輸入全面禁止、第4原子力発電所(新北市貢寮区)の稼働、液化天然ガス(LNG)受け入れ基地の建設地の移転、そして全国を対象とした選挙と国民投票

(住民投票)の同日実施の4件についての是非が問われ、いずれも蔡政権の政策が信任された。なかでも、今年1月に解禁した、赤身を増やすための添加物が入ったエサで飼育された事実上の米国産豚肉を対象にした、米国との自由貿易協定の締結を巡

り「国際的な基準に合わない輸入規制をなくすべきだ」との判断が下された格好だ。蔡総統は「最良の政策に至った」と表し、最大野党の国民党は、食の安全などを理由に輸入を再び禁止するよう求めて住民投票を提案したが、反対多数で不成立。敗北を認めた。蔡総統は投票前、この問題がアメリカとの関係だけでなく、台湾の環太平洋パートナーシップ協定(TPP)への加入の成否にも関わるという認識を示していたが、輸入継続が決まった事を受け「台湾の人たちが国際社会に積極的に参加したいという希望を明確に示した」と述べた。

なお国民党は、今回の国民投票を蔡英文政権に対する不信任投票と位置づけていたが、逆に政権が信任され党勢回復のきっかけを失った。

なお、この結果を受けて蔡政権は、東京電力福島第一原発事故以降続いている福島県など5県産の食品輸入禁止措置の解除を視野に入れる。さらに、TPPの加盟に向け、日本からのさらなる支援に弾みをつけたい意向であるものと見られる。

中華民国台湾 ニカラグア共和国と国交断絶



外交部は10日、ニカラグア共和国との国交断絶を発表した(外交部)

台湾外交部は12月10日、中米ニカラグア共和国との国交断絶を発表した。「ニカラグア共和国は同日、わが国との国交断絶を一方的に決定した。中華民国政府はこれに強い遺憾の意を表す。わが国は国家の主権と尊厳を守るため、本日をもってニカラグア共和国との外交関係を停止し、あらゆる二国間協力及び支援プロジェクトを全面停止するとともに、大使館及び技術団員を撤退させることを決定した」と(台湾外交部)と発表した。

さらに「わが国はこれまで、ニカラグアにとって忠実かつ頼れる友人であった。中華民国政府は長期にわたり、ニカ

ラグアの国民に有益な協力プロジェクトを推進し、ニカラグア全体の発展を支援してきた。その成果と貢献は誰もが認めることである。オルテガ大統領がわが国とニカラグア国民が長年にわたって築き上げてきた友情を顧みず、このような決定を下したことは極めて遺憾である。わが国は国際社会の一員として諸外国と交流を深め、外交関係を発展させる権利を有する。中華民国政府はこれからも、地に足の着いた「堅実外交」を展開して国際社会における生存圏を拡大していくだろう。そして、地域の平和と安定の維持に努め、しかるべき国際地位を勝ち取り、国益と国民の利益を維持したいと考える」とした。

銭社主が鹿児島市を表敬 下鶴市長と懇親



下鶴市長を表敬訪問した銭社主

台湾新聞社(銭妙玲社主)は12月13日、鹿児島県鹿児島市(下鶴隆央市長)の市庁舎を訪れ下鶴市長を表敬し懇親した。「台湾には過去5回ほど観光で訪れ、台湾各所を巡り、台湾夜市などを楽しみました(下鶴市長)と述べ、「今回鹿児島市を訪れ、充実した宿泊施設や至る所にある温泉施設に感動しました(銭社主)と話した。

懇親で下鶴市長は「鹿児島市は錦江湾を目の前に活火山の桜島があります。市内の至る所にある自然温泉も充実しています。食に関しても黒牛、黒豚、そして魚介類、焼酎も。郷土色豊かな食文化です。鰻も自慢です」と述べ、「台湾とも縁がある西郷隆盛を代表とする歴史と文化も」と加えた。鹿児島市はこれまで、同市訪問団の台中、

台南での観光PR、台湾企業訪日団との経済交流、台中開催の百貨店イベントに「鹿児島九州文化物産展」の出展、鹿児島市主催の「かごしま青少年芸術祭」に台北市高校生の参加、そして台北市開催の、鹿児島県観光連盟など主催による「鹿児島フェア」でのPRなどがある。

下鶴市長は台湾との交流について、「九州と台湾は似通っているところがある。大きさや人口、そして福岡市と鹿児島市は台北市と高雄市の地理的位置関係でも北の玄関口そして南のゲートウェイとしての機能です。今後は企業や団体などと連携・協働しながら市民レベルでの国際化と青少年の交流、観光交流を推進したい。目下、台湾と鹿児島市直行便の早期運行再開を切望しています」と述べ



交流の様子



記念撮影

た、台湾新聞社は表敬を兼ねて鹿児島市近郊を視察し観光名所を巡った。「お茶や鰻、鰻節などの生産量が日本一と知りびっくりした。和牛も5年に一度の大会で優勝されたとお聞きしその美味しさに納得です(銭社主)と話した。また「将来は本紙とネットを活用し、地域の「観光特使」を養成したい。各自自治体と連携して観光を主体に、文化、事業など地域の特色を習得させて台湾人向けにPRしたい。鹿児島市訪問はその第一歩となりました」と話した。

民主主義けん引するリーダー 「台湾」に期待～安倍元首相



安倍晋三元首相は事前録画したビデオで講演した(写真提供: 中央社)

安倍晋三元首相は12月14日、台北市内で開かれた国際フォーラムで、事前録画したビデオで講演した。「台湾、米国、日本には民主主義に対する確信を失ってはならないという共通の課題がある」とし、その点で台湾がリーダーとしての役割を担う事に期待する考えを示した。

台湾、米国、日本のシンクタンクによるこのフォーラムで安倍氏は、講演冒頭、台湾の民主主義の発展に触れ、台湾は民主主義をけん引する「リーダーにふさわしい」とした。台湾や台湾の民主主義が脅威にさらされる事は日本にとって

も「深刻なチャレンジ」になると指摘。台米日が安全保障におけるあらゆる面で知識や技術を共有できる新たな方法を考えてみてはとの提言もあった。

さらに中国にも言及した安倍氏。「中国のような巨大な経済体が軍事における冒険を追い求める場合、控えめに言っても自殺的」とし、中国に領土拡張や隣国への挑発をやめるよう求めるべきと訴えた。民主主義や自由などの価値観を持つ国々が集結しつつあるとし、環太平洋経済連携協定(TPP)や世界保健機関(WHO)などへの台湾の参加を支持する立場も改めて表明した。

台湾が国家声明で 「民主への固い約束」



台湾行政院のオードリー・タン政務委員(オードリー・タンのツイッターより)

米バイデン大統領は12月9日～10日に「民主主義サミット」を開催した。台湾からは12月9日に台湾行政院のオードリー・タン(唐鳳)政務委員と蕭美琴駐米代表が各国の指導者たちと共に参加した。オードリー・タン政務委員は台湾時間の12月10日夜、政府を代表して「国家声明」をビデオメッセージで発表した。「台湾における民主化のサクセス

ストーリーを世界各国と共有、台湾は常に世界の対権威主義の最前線に立ち、全世界の自由と民主、人権を促進する分野で指導的な役割を果たしたいと願っている」と強調した。台湾の民主主義は輝かしい実績を挙げており、米プリンケン国務長官は同サミット初日、「民主的レジリエンスの強化」セッションにおいて、台湾が米国など多くの国と共に世界の腐敗・汚職防止グループ「(Global Anti-Corruption Consortium, GACC)」をサポートしていることを公の場で称えた。腐敗の撲滅は今回のサミットの三大テーマの一つで、台湾は米国の呼びかけに応じて「GACC」の取り組みに40万米ドルの資金を提供するなど、国際社会と共に腐敗した政権を糾弾して世界の良質なガバナンスのため力を尽くしている。

「民主主義サミット」の初日、中国はニカラグアを誘惑して台湾と断交させた。これに対して中華民国外交部は12月10日にプレスリリースを発表し「中国の行動は悪辣で台湾の孤立化を画策し民主主義の世界を公然と挑発した事になるが、台湾は民主主義陣営にお

いて決して孤独ではない」と主張した。これを受けて米国務省が御座に台湾を応援するプレスリリースを発表。「台湾と西半球における国交樹立国との関係はその国の人々に大きな経済利益と安全保障上の利益をもたらすものだ」と強調。さらに米国は各国が台湾との交流を拡大するよう働きかけたと説明した。外交部は「全世界の民主のパートナーたちはこれにより中国が民主世界と敵対する、その邪悪な真実の姿を見極めることになった」としている。

外交部は、台湾は全世界における対権威主義の最前線に立つことを約束すると共に、中国の軍事的恫喝や経済的な脅迫、そして外交的圧力などの「文武武嚇」(言論による攻撃と武力による威圧のこと)は台湾の民主と自由に対する堅持、世界に歩み出そうとする気持ち、そして世界の民主コミュニティに参加していこうとする決意と努力を変えることはできないと強調。そして、「我が国は今後も米国をはじめとする理念の近い国々と協力し、全世界の民主制度と人権の価値を守っていく」と記した。

日ハム王柏融、受けた批判「見返したい」 楽天宋家豪「自分に誇り」



王外野手(左)、楽天の宋投手(右)(写真提供: 中央社)

台湾に帰国中の海外で活躍するプロ野球選手らが12月14日、台北市内で開かれた記者会見に出席した。その中で来季の日本ハム残留が決まった王柏融外野手(28)は、これまで批判の声寄せられたこともあったが「見返したい」と

語った。王外野手は2019年度から3年契約で日ハムに加入。2年目まではけがや不振に苦しめられた。「(日本で)いろいろな問題に直面した。それも過去の野球人生で経験したことがないものばかりだった」とし、契約最終年は95試合に出場し9本塁打48打点と日本ハム入団後最多をマークした。

また、2021年になり「日本で生活にようやく慣れてきた」とも。契約延長を決めた球団に謝意を示し、春季キャンプでは「ビッグボス」こと新庄剛志監督やコーチ陣に良いパフォーマンスを見せたいと意気込んだ。

一方、中継ぎとして貢献した楽天イーグルスの宋家豪投手(29)は、2022年の年俵が大幅にアップの1億1000万円(推定)に上る大台に乗った。育成から這い上がった右腕は「自分を誇りに思う」と胸を張った。



てくてく台湾旅 ⑦

松田義人(deco/編集者・ライター)

台湾人・年配女性の間で密かに流行中の「早安」LINEとは?

台湾人のコミュニケーションスキルの高さが羨ましい

新年快樂! あけましておめでとうございます。今年もどうぞよろしくお祈りします。コロナ禍が始まり、もうすぐ2年になります。まだまだかつてのように自由な生活をおくることは難しいですが、皆さまくれぐれもお体をお大事に、そして、こんな時代だからこそいつも以上に楽しい生活をおくっていただけることを願っております。

昨年、『台湾新聞』記者の黄揚峻さんと、以前この連載でも紹介した昨年7ヶ月間、台北の学校に留学した日本人女性・ま波さんと池袋で忘年会をしました。日本ではワクチン摂取が浸透した影響もあり、こうやって対面で飲食できることが妙にありがたく、限られた時間の中で、あれやこれやと台湾の話で盛り上がりました。

黄くんは弱冠28歳。ま波さんも31歳。僕は昨年で50歳になったので、言わば息子・娘みたいな世代ギャップがありますが、黄くんは台湾人らしくアッパーで、ま波さんも明るく物怖じしない感じの人で気後れするようなことはなく、ワイワイ盛り上がることができました。やがて話題は、「台湾人と日本人のコミュニケーションの取り方の違い」になりました。黄くんによれば、日本で暮らしている台湾人の多くは、「〇〇会」といった懇親会を作ることが多く、全国各地にこういった団体があるとのこと。確かに台湾人は、多くの仲間と時間を過ごし楽しむ・苦しみも共有し助け合うような印象を抱いており、これはシャイで友達が少ない僕はちょっと羨ましく思っていました。

台湾に行く際、家族旅行を除いてはおおむね1人であちこちを巡っていますが、本格的に台湾に通い始めた当初、台湾人の友人からはいぶかしがられた記憶があります。「ソちゃん(松ちゃん)は、なんでいつも1人なん

だ。友達はいないのか」といった感じで、1人で何度も台湾に来てウロウロ回っていることが台湾人にとっては不思議でしやない様子でした。

後に自著の取材なども兼ねていることがわかる、「なるほど。そういうことだったのね」と、なんとなく納得してくれましたが、おそらく「台湾人は1人ではなく、大勢で時間を共有する」ことが基本がゆえに、いつも1人の僕を少々胡散臭く見ていたのではないかと思います。

台湾人の年配女性から連日届く「早安」LINEとは何か?

台湾人にとって、他者とコミュニケーションをはかる、時間を共有することはとても大切なことのように思え、その点に僕は憧れがあります。黄くん、ま波さんもおおむね同じ感じでしたが、今度は「台湾人のコミュニケーション力の高さはすごいけど、これだけは少しだけ謎」という話題になりました。それは台湾人の年配女性の方のLINEでの「早安」です。

「早安」とは日本語に直訳すると「おはようございます」ですが、僕の知り合いの台湾人の年配女性の方は、毎日のようにこの「早安」を

LINEで送ってくれます。僕はてっきり、その台湾人の年配女性特有のコミュニケーション術であり、中文が不慣れなことに加えしばらく台湾に来ない僕を心配して、連日送ってくれているのだとばかり思っていました。「早安」と送っていただいたのだから、僕も当然「早安」と返しますが、それ以上のトークは特にないため、LINEの履歴を見ると、「早安」「早安」がやたらと続くことになっていました。

しかし、この「早安」LINEを受け取っているのは僕だけではありませんでした。黄くんもま波さんも、やはり同じく台湾人の年配女性の方から「早安」LINEをやはり毎日のように受け取っているとのこと。ときに、自然やかわいいモチーフの「早安イメージ画像」がそのままポンと送られていることもあるらしく、この点も僕も同じでした。

台湾人の年配女性の知り合いがいない方、「早安」LINEを受け取ったことがない方には全く想像できない話とは思いますが、この慣習、何がきっかけで流行り始めたのか、そして肝心の「早安イメージ画像」がどこで配布されているのかなどについても、僕ら3人が話し合っても結局誰にもわからないままです。

しかし、こうやって最新ツールも柔軟に取り入れ、他者とコミュニケーションを図るのもまた台湾人ならではの、確かにほっこりします。

この点もまた日本人の僕にとっては羨ましく、そしてその「早安」仲間に入れてもらっているのだとしたら、ちょっと嬉しくも感じています。



留学生コラム

十二月の雑感



大内宿は江戸時代における会津西街道の宿場です

皆さん、こんにちは。日本漢字能力検定協会は2021年12月13日に京都・清水寺で2021年の「今年の漢字」が発表され、「金」でした。同協会によると、理由が多かったのは、日本人選手が東京五輪で多数の金メダルを獲得したことだったという。

台湾にも、聯合報は2008年から「年度代表字」を読者に応募してもらい、今年の代表字は「宅」に選ばれました。理由は、新型コロナの感染拡大により、自宅待機の時間が増えたという。

せっかくなので、皆さんに今年の「個人的漢字」を考えてもらいたいです。皆さんにとって、今年の出来事はどんな字で表れるのでしょうか。ここでは、私の「個人的漢字」を皆さんにシェアしたいと思います。

今年の「個人的漢字」は「楽」
2020年に、新型コロナウイルスは世界中に広がっていました。これにより、海外旅行などが一時中止となり、当時日本へ留学しに来るつもりだった私も、新型コロナの原因で延期させられました。「本当に日本に来られますか」と毎日心配していました。

やっと新規入国しても、学校の授業はほとんどオンラインで、クラスメイトには、未だに会うこともない人はたくさんいます。クラスメイトはSNSで「私たち、まるでネ友だよ」と発信し、私はすごく共感しました。

この状況は、2021年に入って変わりました。まずは台湾新聞社です。このインターンで、夢だった記者の仕事を経験しました。自分が書いた記事をホームページに載せた時、湧き出てきたその

満足感に比べられるものはなかったです。

また、私の週末はよく東京の街に立ち回り、美味しい料理屋さんや面白い商店街を探しました。

東京では銀座のようなオシャレな街があれば、高円寺みたいな昭和レトロな商店街もあります。実際に行くと、各商店街の雰囲気を感じることは、私の小確幸です。

しかも日本の感染状況も落ち着いており、この前もずっと行きかけた会津若松に行ってきました。日本歴史に興味がある方のご存知の通り、会津藩は150年前の幕末時代に大活躍し、江戸幕府の忠臣として最後まで新政府軍を抵抗しました。今回の旅行を通じて、新選組と白虎隊が最期を迎えた場所を見学しました。

以上で、私の「個人的漢字」は楽しみの「楽」と決まりました。2022年にはどんなことが待っているのか、想像するだけではワクワクします。皆さんの「個人的漢字」は何ですかね?ぜひ考えてみてくださいね。では、また次回!



会津若松城

謹賀新年

日本法律停・看・聴

《本專欄內容由黑澤事務所提供》

50th anniversary

感謝をこめて

登記 税務 黒澤合同事務所グループ

黒澤聯合事務所恭祝各位讀者:

新的一年裡身體健康、萬事如意! 敝司將於1月4日(週二)起開始營業, 還請各位繼續多多指教。

進入一月份後, 便越來越接近所得稅申報的時期了。

提醒您, 若您於2021年間購買了居住用的房地產並首次使用住房貸款抵押; 或是取得房地產租金收入; 亦或是出售房地產等, 皆必須進行稅務申報。

儘管稅務申報的期限為2022年3月15日(週二), 但為避開截止日前非常擁擠的申報期間, 敝司建議您在2月時即可進行申報。

若對稅務申報有任何疑問, 歡迎來電洽詢, 隨時會有專人為您服務。

另外, 敝司將於本年度迎來創業第50週年, 再次感謝各位一直以來支持與厚愛。

黒澤聯合事務所全體員工 敬上

本文作者: 吉田浩之/黒澤事務所所長

相續・贈与・登記・国際税務

黒澤合同事務所グループ

1972年創業

<p>【司法書士】</p> <p>不動産登記、会社登記</p>	<p>【土地家屋調査士・測量士】</p> <p>房屋新建・拆除、土地分割・合併、測量全般</p>	<p>【公認会計士】</p> <p>事業計画・股價估算、向外資企業提供各項服務的國際業務</p>
---------------------------------	--	--

東京都中野区中野4-4-1 1

会長 黒澤 功記

kurosawa@kurosawa.gr.jp
http://www.kurosawa.gr.jp

大代表: 03-3388-9638
中文服務專線: 03-3388-2520 (陳)

無量壽佛 2022年【壬寅年】

歡迎安奉太歲燈・光明燈

每月農曆初一、十五日收驚、消災、解厄 (免費)

本宮為服務廣大信眾, 請準備有領、有袖子淡色上衣、黑色的不可。由本人親自帶回純陽宮恭請神仙佛聖賢菩薩作主化解。(一家族的上衣可以一人代表帶回)

如果無法親自來本宮就不收件。

本宮備有接送車輛, 有需要者, 請在前一天事先聯絡。JR成田空港駅第二航廈出口35号對面

宗教法人 日本大道院純陽宮

〒289-0216千葉県香取郡神崎町植房950-1
TEL:0478-72-1068或1899 FAX:0478-72-1089
董事長 玄駿 執行董事長 玄胡明信

交通アクセス

- ・JR成田線「下総神崎駅」からタクシー5分
- ・東関東自動車道「大栄インター」→国道51号成田方面二つ目信号右折神崎方面→県道110号→「純陽宮看板」左折
- ・国道356号→信号「神崎大橋」より旧国道356号へ→信号「郡駐在所横」右折→「純陽宮看板」右折

2021年 台湾 5大NEWS

2021年に台湾で起こった5大ニュースを台湾新聞が独自に選出！
昨年1年間の出来事を振り返りましょう。

TOP 1 日本、さらに台湾にワクチン提供

日本政府は2021年6月より台湾向けに新型コロナウイルスワクチンの提供を開始した。その後7月中旬には再び台湾に新型コロナウイルスワクチン約100万回を無償提供する事が6月25日に判明した。台湾は6月末までに諸外国からのワクチン提供量が476万回に登った。台湾外交部は6月25日、日本側に感謝の意を表明した。

茂木敏充外相は6月25日午前の記者会見で、台湾とベトナムに新型コロナウイルスワクチン約100万回を追加供与すると発表。具体的な日程について不明としたが7月中旬を目途に台湾に届ける予定だ。これにより、日本から台湾に支援するワクチンは6月4日の124万回と合わせて224万回となる。

台湾の感染状況は5月中旬より拡大傾向にある。その一方で、ワクチンの確保に苦しめられている。5月下旬、台湾の謝長廷代表と米国のヤング臨時駐日代理大使の会見により、台湾と日本のワクチン交渉が始まった。中国の圧力を

後回しにし、6月4日に日本から英アストラゼネカ製のワクチン約124万回が台湾に到着。茂木外相は、東日本大震災において台湾からいち早く義援金が送られたことや、ワクチン提供における台湾の感謝を言及し「日本として大変良かったと考えている」と述べた。

なお、日本から台湾へのワクチン提供量は2021年末時点で6回約420万回分に達した。



日本が台湾にワクチン提供(写真提供: 駐日本代表処)

TOP 2 台湾、CPTPPへの参加を正式申請

台湾は9月22日、日本をはじめ11カ国が参加する環太平洋パートナーシップ協定(CPTPP)に正式加入を申請した。申請の名称は世界貿易機関(WTO)と同じ「台澎金馬個別関税領域」。先の9月16日に加入申請を発表した中国へのけん制及び駆け引きがあるものとみられる。また「核食輸入」問題もあり、台湾内での調整も難航が予想される。

台湾行政院経済部によると、台湾はすでにTPPへの加入申請を提出し、参加国への説明を始めた。貿易交渉を担当する鄧振中政務委員(無任所閑僚)は9月23日に、王美花経済部長と記者会見を行い「今こそ加入の好機」と述べ「核食輸入」問題について言及した。

TPPをめぐる、中国は9月16日に加入を申請すると発表した。日本メディアによると、中国はアジア太平洋での影響力を高める狙いがあるとみられ、台湾の申請にけん制する可能性は否定できない。

中国が加入申請した際、王部長は台湾メディアの取材に応じ「中国の行動にTPP参加国が愕然」とし「台湾はこれからも参加国との非正式交渉をし、機が熟せば当然、申請する」と意欲を示した。王部長と鄧政務委員はTPPへの参加についての法整備がすでに進めてきたと説明したが、中国の圧力と「核食問題」などにより、これからの交渉はますます難しいとみられる。



記者会見の様子(行政院 YouTube より)

TOP 3 タロコ号事故、工事現場管理者ら7人を過失致死などで起訴=花蓮地検

台湾東部の花蓮県で4月2日に起きた台湾鉄路管理局(台鉄)の特急タロコ号の脱線事故で、台湾花蓮地方検察署は4月16日、事故現場付近で行われていた斜面工事の関係者7人を過失致死などの罪で起訴した。

この事故で列車運転手を含む49人が死亡、200人余りが重軽傷を負った。事故現場の脇は斜面になっており、台鉄の委託により補強工事が進められていた。列車が通過する直前に作業車が線路上に落下し、列車はこの作業車に衝突して脱線した。事故当日は連休初日に当たり、台鉄は連休期間中工事を中断するよう業者に通知していた。

事故の調査を担当する国家運輸安全調査委員会と花蓮地検によると、作業車は工事現場付近の道のカーブを曲がる際にやぶにひっかり立ち往生。

工事現場管理者の男が作業車に布ひもを結び付けてショベルカーで引っ張り出そうとしたところ、ひもがざりれ作業車が線路上に滑り落ちた。

検察は工事現場管理者の男と、作業車に同乗していたベトナム籍の作業員の男、工事監理を担当していた会社の担当者2人の計4人を過失致死罪などで起訴。また、名義を借りる形で工事を受注したとして、工事現場管理者の男と男の協力者、施工業者の責任者2人の計4人を政府調達法違反などで起訴した。

担当検察官は、工事現場管理者の男に対して過失致死と事故後の逃走のそれぞれの罪で最高刑を求刑すると説明した。過失致死罪は5年以下の懲役、拘留または50万台台湾元(約192万円)以下の罰金、事故により人を死傷させ逃走をした罪では1年以上7年以下の懲役が科される。



タロコ号の脱線事故(写真提供: 中央社)

TOP 4 台湾代表団、東京五輪で絶好調 ~在日台湾人たちは選手に応援

新型コロナウイルスの影響を受けて一年延期した東京オリンピックは、8月8日の閉会式をもって終了した。観客席からの応援がないにもかかわらず、台湾代表団は今大会で2金4銀6銅計12メダルの成績を挙げ、台湾のスポーツ史上最高の近代五輪記録を更新した。台湾選手団に同胞の支持を感じさせるため、在日台湾人たちは動員して選手団に食品やプレゼントを贈与し、同9日に選手団が帰国する際に空港まで見送った。

7月23日夜に開催された開会式で台湾選手団の入場順が話題となった。慣例の「チャイニーズ・タイペイ」ではなく、実際には韓国の「大韓民国」の後に入場した事が、「台湾」の名称によって決められた入場順だったからだ。

また台湾選手団が入場する際、NHKの生中継で和久田麻由子アナが「台湾です」と全世界に放映された事も、台湾のSNSでは大きく反響が起き「ありがとう日本」「台日友好」など感謝の声があがった。



李洋、王齊麟選手(写真提供: 中央社)



戴資穎選手(写真提供: 中央社)

2021年「今年の漢字」

宅

台湾…「宅」

台湾中国信託文教基金会と聯合報の共催による「台湾代表字大選」で、台湾の2021年の漢字に「宅」が選ばれた。初めての選出だった。「缺」「投」「慌」「苗」「盼」「望」「穩」「隔」「轉」が候補として挙げられていた。主催の聯合報によると、新型コロナの感染拡大で3級警戒が発令され、自宅待機の時間が増えたのは原因だという。「宅」は投票総数84873票のうち8402を獲得し、第2位の「缺」とはわずか200票の僅差だった。

このほか、「苗」(ワクチン)、「缺」(ワクチン不足)、「隔」(自宅隔離)は全てコロナ関連で第3位の「投」は12月

18日の住民投票を指したものと見られる。

また、「宅」の提案者は中信文教基金会会長の馮寄台氏と、桃園市長の鄭文燦氏、聯電名誉副会長の宣明智氏、ネットメディア「創新拿鐵」創立者の王文華氏だ。「宅」を提案した理由に、馮寄台氏は「新型コロナの感染拡大により、自宅待機の時間が増えた。そしてオンラインビジネスは大きく成長しており、いわゆる『秀才は門を出でずして、ことごとく天下の事を知る』だ」と述べた。

金

日本…「金」

一年の世相を表す2021年の漢字に「金」が選ばれた。京都市東山区の清水寺で12月13日、日本漢字能力検定協会が発表した。「金」が選ばれたのは2000年、12年、16年に続き4度目。11月1日から12月6日までの期間全国から募集され、応募総数223,773票のうち「金」が10,422票(4.66%)を集めた。「金」が選ばれた理由として、東京五輪で日本人選手が多数の「金」メダルラッシュや、大谷翔平選手が大リーグでMVPを獲得した事、藤井聡太さんの最年少四冠達成など各界で「金」字塔を打ち立てた事などが列挙された。さらに給付金や新

紙幣、新硬貨などお金にまつわる話題も要因とした。なお、2位には僅差で「輪」が続き、トップ20には昨年同様コロナ禍を象徴する漢字がランクインした一方で「楽」「希」「明」などの明るいイメージを持つ漢字も上位にランクインした。「今年の漢字」は1995年に始まり今年で27回目。師走の恒例イベントとなっている。清水寺の森清範貫主は「4回目の金。東京五輪での素晴らしい活躍がみなさんの強い印象になったのではないかと。金に負けない輝かしい1年になるよう2022年も努力していきたい」と語った。

TOP 5 TSMCの熊本共同工場が22年着工、24年の稼働目指す

世界最大手の半導体生産受託メーカーの台湾 TSMC (台湾積体回路製造=魏哲家 CEO) は10月14日、熊本県(蒲島郁夫知事) 菊池郡菊陽町にソニーや自動車部品大手のデンソーなどと共同で半導体の生産工場を建設すると発表した。2022年着工、24年の生産開始を目指す。魏 CEO が同日の決算説明会で明らかにした。同社が日本に生産拠点を置くのは初めて。

詳細はまだ判明していないが、総事業費は8000億円規模。日本政府が一部(半額程度)を補助する方向で検討している。魏氏は「顧客や日本政府から支援の確約を得ている」と説明した。新工場では回路線幅22~28ナノメートル(ナノは10億分の1)のロジック半導体を製造。主に画像センサー用半導体や、世界的に深刻な供給不足に陥っている車載用半導体が生産される見込み。

TSMCは台湾内外に17の製造工場を持つ。海外での大規模工場は、稼働中の中国と建設中の米国に続き日本が三カ国目となる。日本側の負担額及び製品の販売先の確保などが今後の課題となる。



台湾 TSMC (ウィキペディアから)

日台航空路線・時刻表(2022年1月)

東京羽田-台北松山		
便名	運航日	日付
日本航空 JL097(CI9221)	月、水、金、土、日	01/01~
全日空 NH851(BR2175)	金	01/01~

台北桃園-東京成田		
便名	運航日	日付
スクート TR898	月、火、木、土	01/01~
スターラックス・エアラインズ JX800	水	01/05~
	水、木	01/29~
エバー航空 BR198(NH5808, NZ4934, TG6346)	金、日	01/01~01/18
	水、金、日	01/01~
日本航空 JL802	火、木	01/01~

名古屋中部-台北桃園		
便名	運航日	日付
スターフライヤー 7G811	毎日	
チャイナエアライン CI155(JL5113)	水	01/01~

台北桃園-名古屋中部		
便名	運航日	日付
スターフライヤー 7G810	毎日	
チャイナエアライン CI154(JL5112)	水	01/01~

北九州空港-台北桃園		
便名	運航日	日付
スターフライヤー 7G881	金	

台北桃園-北九州空港		
便名	運航日	日付
スターフライヤー 7G880	金	

福岡空港-台北桃園		
便名	運航日	日付
エバー航空 BR105	金	01/01~

台北桃園-福岡空港		
便名	運航日	日付
エバー航空 BR106	金	01/01~

※新型コロナウイルスの影響に伴い、欠航・減便が発生しています。必ず航空会社・空港のホームページ等で事前確認をお願いします。

台北松山-東京羽田		
便名	運航日	日付
日本航空 JL098(CI9222)	月、水、金、土、日	01/01~
全日空 NH852(BR2176)	金	01/01~

東京成田-台北桃園		
便名	運航日	日付
日本航空 JL809	火、木	01/01~
スクート TR899	月、火、木、土	01/01~
エバー航空 BR197(NH5807, NZ4937, HA5404, TG6351)	金、日	01/01~01/18
	水、金、日	01/19~
スターラックス・エアラインズ JX801	水、金	01/05~
	水、金、土	01/29~

大阪関西-台北桃園		
便名	運航日	日付
エバー航空 BR131(NZ4917, NH5811, TG6357)	金、日	01/01~
スターラックス・エアラインズ JX821	火、金	01/07~
	金	01/25

台北桃園-大阪関西		
便名	運航日	日付
エバー航空 BR132(NZ4914, NH5812, TG6356)	金、日	01/01~
スターラックス・エアラインズ JX820	火、金	01/07~
	金	01/25



新年快樂
Happy New Year

謹賀新年
自然・文化・グルメ・ロハスの魅力あふれる台湾は皆様のお越しをお待ちしております

台湾観光局・台湾観光協会

Information

(東京) 東京タワー台湾祭21-22WINTER
場所: 東京タワー 屋外特設会場
時間: 2021/12/3~2022/1/16
主催: 台湾祭実行委員会

(沖縄・オンライン) セミナー: 「台湾現代デザインのトレンドとは~沖台デザコラ~」
場所: 沖縄県立図書館、オンライン
時間: 1/14
主催: 沖縄県、沖縄県産業振興公社

(オンライン) 台湾の日本産食品市場のいま (宮崎県内企業限定)
場所: オンライン
時間: 1/12
主催: ジェトロ宮崎

(オンライン) 台湾アップデート」セミナー(第3回)
場所: オンライン
時間: 1/13
主催: 公益財団法人 横浜企業経営支援財団

(東京) 世華全球同步捐血公益活動
場所: 池袋駅東口
時間: 1/16
主催: 世華日本分會

(東京) 第一回中華民国&日本映画上映会ドキュメンタリー映画「塩月桃雨」試写会
場所: 東京華僑總會
時間: 1/21~1/23
主催: 中華民國留日東京華僑總會

※新型コロナウイルスの今後のまん延状況等の社会情勢については、開催を延期する場合もあるかもしれません。

巨大な海の怪物が高雄港に出現 ~台湾ランタンフェス開幕に先駆け



台湾高雄市の高雄港に、8本足の巨大な海の怪物が出現した。これは2022年2月に同市で開かれる「2022台湾ランタンフェスティバル」(台湾灯会)の新作として設置されたもの。足元に置かれた太鼓をたたくと七色の光が怪物の足から頭にまで上っていく双方向型の仕掛けが取り入れられた。高雄副市長の史哲氏は、作品を通じて「新型コロナウイルス下で疲弊した魂を震わせ、未知なる挑戦に樂觀的に向き合ってもらえれば」と話した。

同フェスは台湾交通部観光局が旧暦1月15日の元宵節に合わせて1990年から毎年開いている恒例行事。高雄で開かれるのは2002年以来20年ぶり3回目。複合型文化施設「海洋文化・流行音楽センター」(高雄流行音楽センター)の位置する愛河湾と都市部の文化施設「衛武营国家芸術文化センター」の2カ所が主会場となる。

「2022台湾ランタンフェス」は2022年2月15日より同28日まで開催される。作品の展示は順次始まっており、先日公開された「巨人的夢幻花園」(Trumpet Flowers)は大きな注目を集めた。高さ2.5メートルから6メートルまでの巨大な光るトランペットフラワー54本で花畑を演出した作品で、昼から夜まで時間によって異なる幻想的な風景を楽しめる。



写真: 高雄市提供

摩訶般若波羅蜜多心經

觀自在菩薩。行深波若波羅蜜多時。照見五蘊皆空。度一切苦厄。舍利子。色不異空。空不異色。色即是空。空即是色。受想行識。亦復如是。舍利子。是諸法空相。不生不滅。不垢不淨。不增不減。是故空中無色。無受想行識。無眼耳鼻舌身意。無色身香味觸法。無眼界。乃至無意識界。無無明。亦無無明盡。乃至無老死。亦無老死盡。無苦集滅道。無智亦無得。以無所得故。菩提薩埵。依般若波羅蜜多故。心無罣礙。無罣礙故。無有恐怖。遠離顛倒夢想。究竟涅槃。三世諸佛。依般若波羅蜜多故。得阿耨多羅三藐三菩提。故知般若波羅蜜多。是大神咒。是大明咒。是無上咒。是無等等咒。能除一切苦。真實不虛。故說般若波羅蜜多咒。即說咒曰。揭諦揭諦。波羅揭諦。波羅揭諦。菩提薩埵訶。

台湾人開的美髮室

千晶 Hair Salon

- 整髮 ブロー 1,000 円
- 洗+吹髪 シャンプー+ブロー 1,500 円
- 剪髪 カット 2,000 円
- 染髪 カラー 5,000 円
- 調色 メッシュ 5,000 円
- 燙髪 パーマ 5,000 円

※長髪燙、染、調色追加1000円
ロングヘアの場合はパーマとカラーとメッシュが千円を追加します。

営業時間 10:00-19:00 電話予約制 090-3090-2988
東京都新宿区歌舞伎町2-45-5 新宿永谷ビル202室(東田 晶)

碧鳳水元宮

本宮宗旨、本宮の趣旨は、祈福消災、厄難を払い除け、祝福をする、指點迷津、迷津の指導(おしめす)、批八字、祭改、四柱推命、厄払い、心靈改革、心の改め、不欺不騙、欺くことなく、不驕不傲、傲慢せず、不遜で、正義取道、正義が導き、方為正道。正しい道である。

宮主 羅祝英

● TEL:0426(67)7867 FAX:0426(67)7868
〒193-0834 東京都八王子市東浅川町537番52

火曜日定休日

タワーマンション	赤坂丹後町	タワーマンション	アトラスタワー六本木	区分事務所	新橋駅前ビル1号館6階	一棟ビル	亀有駅前ビル
価格: 15,800万円	所在地: 東京都港区 東京メトロ銀座線・丸ノ内線「赤坂見附」駅徒歩5分 赤坂エリア希少な3LDK 高台の閑静な住宅街 眺望/日当たり良好 2015年築の築浅物件 現状: 空室	価格: 16,380万円	所在地: 東京都港区 東京メトロ日比谷線「六本木」駅徒歩3分 都営大江戸線「六本木」駅徒歩3分 専有面積: 89.51㎡ (27.08坪) 構造: 鉄筋コンクリート造地上29階地下2階建 築年月: 2010年2月 現状: 空室	価格: 10,800万円	所在地: 東京都港区 交通: JR各線「新橋」駅 徒歩1分 土地面積: 2,816.43㎡ (851.97坪) 建物面積: 31.21㎡ 構造: 鉄筋鉄骨コンクリート造地下5階9階建 築年月: 1966年8月	価格: 41,800万円	利回り: 6.5% 所在地: 東京都葛飾区 交通: JR常磐線「亀有」駅 徒歩1分 土地面積: 205.68㎡ (62.21坪) 建物面積: 674.15㎡ (203.93坪) 築年月: 1989年6月



日本家具產地大川 関家具



sekikagu.co.jp



關東地區僑商會盛大舉行歡迎會 祝賀李世丙副代表就任



歡迎會紀念合影

【東京／採訪報導】為了歡迎駐日副代表李世丙的就任，日本中華聯合總會邀請關東地區各僑會、商會一同於十二月十九日舉辦盛大的歡迎會，現場共有106人出席祝賀，李副代表也期望未來僑界能持續團結一致與代表處合作，促進台灣和日本的關係。

這次的歡迎會由日本中華聯合總會發起，響應的團體包括東京華僑總會、橫濱華僑總會、留日台灣同鄉會、千葉縣中華總會、山梨台灣總會、埼玉台灣總會、寧波旅日同鄉會、東京崇正公會、東京華僑商工聯合會、日本華商總會、日本台灣商會聯合總會、東京台灣商會、橫濱台灣商會、千葉台商會、世界華人工商婦女企管協會日本分會、旅日榮光聯誼會、日本國際媽祖會、茨城台灣總會、留日東京華僑婦女會。

副代表李世丙表示，今天到現場配戴很大朵的花，看到那麼寬廣的會場，就感覺像是自己的結婚典禮一樣，也很感謝大家在年末忙碌的時期特別舉辦歡迎會。自己從十一月一日就任以來，已經參加不少僑界活動，都能感受到僑界的團結與活力，也感謝僑界一直以來支持台日交流、促進僑務工作、舉辦台灣祭、響應購買台灣鳳梨等，並期盼未來僑界能持續團結一致，與代表處繼續合作，促進台灣和日本的關係。

日本中華聯合總會會長朱恭亮表示，過去李世丙副代表在大阪服務比較長的時間，大阪僑界的氣氛就很像家庭一樣，希望接下來關東地區的僑團也能讓李副代表感受到家的感覺，同時也很感謝這次各僑團、商會的支持，讓歡迎會順利舉行，未來大家也會持續守護民主主義，盡全力支持政府和駐日代表處。



日本中華聯合總會會長朱恭亮致詞



副代表李世丙感謝大家舉辦歡迎會

歡迎會在莊海樹博士的帶領下正式開始，各僑會、商會會長也輪番上台向李世丙副代表表達祝賀之意，眾人也紛紛相與李副代表合影留念，展現出李副代表的高人氣，活動的尾聲則由日本中華聯合總會會長林月理做閉幕致詞，為熱鬧的歡迎會畫下圓滿句點。

日本台灣不動產協會理監事會及忘年會 明年疫情若緩和將辦會員大會



濱田裕子會長致詞

【東京／採訪報導】日本台灣不動產協會於十二月十八日在點水樓新宿本館舉辦第九次理監事會暨忘年會，駐日代表處副代表李世丙、僑務組組長謝延濼、副組長宋惠芸，以及多位日本不動產業界等相關人士出席，濱田會長也盼明年疫情緩和後，能再舉辦大型的會員大會。

濱田裕子會長致詞時表示，今年也因為疫情的關係，日本台灣不動產協會的活動都以線上為主，希望明年疫情能有所緩和，到時候也可以舉辦大型的會員大會。同時她也提醒眾人最近日本出現新型的南非變種株 Omicron，大家還是要以身體健康為第一優先。

駐日副代表李世丙則表示，雖然疫情的關係導致活動無法舉辦，但日本台灣不動產協會在濱田會長的帶領下，還是舉辦了許多專業的講座等活動，對此也必須向日本台灣不動產協會表示敬意，同時也希望在場的不動產協會理監事和日本朋友能更繼續協助促進台日關係的良好。



忘年會紀念合影

在這次的會中除了提到明年疫情緩和後舉辦會員大會外，日本台灣不動產協會也計畫舉辦不動產的保險、電氣、工程、金融等相關講座，同時也將與台灣的學校建立聯繫，舉辦線上的交流會等。

此外，很多人來日本投資時，都會遇到像是居留權、貸款、條件、資料準備、自住或投資等問題，為此日本不動產協會也將會整合相關資源，設立房產投資諮詢顧問，幫助民眾解決房產或創業投資，以及購屋規劃和貸款試算等問題。

駐大阪辦事處舉辦 「關西地區僑界歲末感恩餐會」



向明德處長致詞

【大阪／採訪報導】駐大阪辦事處於十二月十六日在大東洋餐廳舉辦「關西地區僑界歲末感恩餐會」，感謝旅日僑領及代表等這一年來對僑務工作及台日友好交流的協助與支持，晚會由駐大阪辦事處處長向明德主持，與會者包括僑務榮譽職、僑領、華人社團代表及辦事處同仁等約110人參加。受新冠疫情影響，近兩年駐大阪辦事處並未舉辦大型國慶酒會及感恩餐會，僑領們歡喜敘舊，現場十分熱鬧。

向明德處長致詞感謝僑領及代表平時對僑務工作的支持，特別是在國人發生急難事件時，配合駐大阪辦事處提供相關協助，他特別代表政府表達謝意。他並提到



頒發僑務顧問聘書

因為疫情許多僑胞已經有二年沒有返回台灣，會面臨戶籍及健保等各種問題，駐大阪辦事處的官網上僑務委員會幫大家蒐集的很多相關資訊，歡迎大家上官網去查詢，若有任何需要協助之處，都可以打電話到辦事處詢問，同仁會很樂意提供協助。另外明年是虎年，祝福大家虎虎生威，疫情退散，虎年行大運。駐大阪辦事處在新的一年會繼續推動台灣加入WHO 和 CPTPP，敬請在座僑界先進繼續給予大力支持。

向明德也代表僑務委員會頒發僑務顧問聘書給陳天隆、陳潘森及楊敏政等僑領，以及頒發僑務促進委員聘書給莊子慧玲、



向處長及僑領們上台以拍手儀式閉幕

劉佳玲及盧聰明；另為感謝疫情期間舉辦雙十國慶慶祝活動，頒發感謝狀給大阪中華總會會長郭重信、四國華僑總會會長上島彩及新廣島中華總會會長楠田季美等人。

本次餐會邀請大阪中華總會會長郭重信致開場詞、神戶華僑總會會長陸超帶領大家一起乾杯、大阪中華總會名譽會長洪里勝以資深僑領身分致賀詞，最後由京都華僑總會會長魏禧之致閉場詞，最後魏禧之會長邀請僑會會長及僑領上台，並帶領大家以日本特有的拍手文化「手締め」，為感恩餐會畫下圓滿句點。

日本中華聯合總會青年部定期總會 決議2023年組團訪台



大家久違相聚在一起交流

【東京／綜合報導】日本中華聯合總會青年部於十二月十二日在夕留台灣担仔麵舉行第四屆第二次定期總會，駐日代表處僑務組副組長宋惠芸、日本中華聯合總會會長朱恭亮也受邀出席，也同步採取線上會議，讓其他地區的會員也能參加，並決議後年組團回台參訪。

在這次有四位新的僑界青年申請參加青年部，在定期總會上獲得所有人的承認，又井公久部長也說，今後青年部也會持續傳承下去，未來也打算設置論壇、講座的委員會等。同時確認青年部的預算後，打算在2023



紀念合影

年3月組成歸國訪問團，此計畫提出後也馬上獲得全體一致認可。

會議結束後，青年部也在落實疫情防治的措施下，舉辦懇親會，會中京都華僑總會會長魏禧之、橫濱華僑總會會長張儀、日本中華聯合總會事務局局長賴浩生、廣東同鄉會會長馮明輝也專程出席祝賀。

京都華僑總會會長魏禧之也在致詞時提到，在今後的華僑界，青年部扮演非常重要的角色，希望青年部能發揮年輕的力量來舉辦更多活動。另外也因為導致青年部很久沒辦活動，這次久違的聚會讓大家都盡情的聯繫感情、交流，懇親會也不知不覺中結束。

日台經濟文化交流協會忘年會 盼疫情後造訪台灣



上村直子會長致詞

【橫濱／採訪報導】日台經濟文化交流協會於十二月一日舉行忘年會，之前受到疫情影響，有很多活動都無法舉辦，除了這次的忘年會，現在日本疫情趨緩，會長上村直子表示，接下來會計畫舉辦新年會、總會等活動，如將來台日來往開放，一定要馬上去台灣。

這次忘年會駐日代表處經濟組組長林春壽、橫濱辦事處秘書陳宜銘、橫濱市議會議員田野井一雄，以及關東地區僑領、當地友台人士等出席，也是疫情爆發以來，日台經濟文化交流協會舉辦的首場活動。

會長上村直子受訪時表示，現在大家都因



乾杯儀式

為疫情得到台灣LOSS，原本在去年日台經濟文化交流協會成立十周年時，舉辦慶祝活動，但也因為疫情取消，接下來只能等十五周年時再盛大慶祝，而現在因為日本疫情有所趨緩，將會計劃明年二月舉辦新年會，六月舉辦盛大的總會等，至於疫情結束後，最想做的是去台灣造訪。

經濟組組長林春壽致詞時表示，自己是今年四月來到東京就任，邀請大家多多指教，而台灣在今年五月時疫情惡化，感染人數上升，但日本六度捐贈疫苗給台灣，幫上了很大的忙，致上最深的謝意，同時也衷心期盼台灣和日本的交流能持續並深化下去。



忘年會紀念合影

橫濱辦事處處長張淑玲因無法出席，改用賀電轉達祝賀之意，她提到，日台經濟文化交流協會於2010年成立以來，以日台親善為目的，擴大雙方在經濟、文化、民間的交流，而在台灣發生災難時，也會發揮愛心提供幫助，很感謝日台經濟文化交流協會積極深化台日友好關係，同時也希望眾人能持續支持台灣加入WHO、CPTPP、ICAO等國際組織。

隨後在理事大森猛的帶領下舉行乾杯儀式，忘年會的過程中，日台經濟文化交流協會也舉行抽獎活動，讓現場氣氛變得更加熱鬧，活動的最後則由理事花上一雄負責結尾致詞，為活動畫上完美句點。

日華親善神戶市議員聯盟頒感謝狀 感謝各界促成日台高峰會



日本台灣後援會會長陳天隆受贈感謝狀

【神戶／綜合報導】日台高峰會IN神戶於日前圓滿落幕，為了感謝促成這次高峰會的個人或團體等，日華親善神戶市議員聯盟於十二月十七日在神戶市議會舉行感謝狀頒贈儀式。

這次受贈名單包含日本台灣後援會會長陳天隆、中華民國留日神戶華僑總會會長陸超、兵庫日華親善協會會長久保尚男、水木真珠有限會社代表取締役尾川謙顯、東亞建設工業株式會社神戶營業所村井秀樹、東洋建設株式會社神戶營業所工藤公秀、株式會社共榮、葉山祐造、中華民國在日近畿大學校友會林裕恆、日本關西台商協會副會長中西美姬、尼崎市議會青雲之會波多正文、日本關西媽祖會會長川野榮子、中村吉



感謝狀頒贈儀式紀念合影

貴。駐大阪辦事處處長向明德也受邀出席見證，並於致詞時表示，這次的神戶宣言不僅呼籲日本政府應致力推動台灣加入CPTPP等國際組織，且包括兵庫縣齋藤知事、神戶市元元市長也專程出席，全部共有超過五百位貴賓出席，同時也很感謝這次神戶市議會的執行委員會和所有人的支持。

日本台灣後援會會長陳天隆也代表全體受贈者上台致詞，他表示，這次高峰會後台灣各界都很感動，也很感謝神戶市對台灣的支持，雖然疫情影響到很多事物，但卻沒有影響到台灣和日本的羈絆，甚至也是越來越堅固，未來不論什麼困難，台灣和日本都能攜手度過。

京都華僑總會忘年會 盼明年辦更多活動與交流



忘年會紀念合影
【京都／綜合報導】京都華僑總會於12月13日晚間舉辦忘年會懇親會，駐大阪辦事處向明德處長、楊慧萍僑務秘書、松村領子小姐、京都日台親善協會小島裕史會長、倉本巖事務局長等來賓應邀出席與會。

忘年會前，魏禧之會長主持2021年最後一次理事會議，報告日前日本中華聯合總會倡議支持台灣加入CPTTP等會議結果，並就2022年青年部有意舉辦的運動交流會進行討論。隨後時隔兩年的忘年會登場。魏禧之會長表示自從10月緊急事態宣言解除後，京都華僑總會相繼舉辦了李世丙前處長的歡送會，會員的南禪寺賞楓半日遊及此次的忘年會，希望在2022年能夠再繼續服務僑民與日方親善團體有更多的活動舉辦。

駐大阪辦事處向明德處長感謝京都華僑總會的邀請，也提到先前12月9日拜訪了京都華僑總會辦公室時，瞭解到京都華僑總會致力於華語教學的推動及對日關係的民間交流不遺餘力貢獻，甚感佩服。盼望未來能持續支持政府，協助推動國民外交，駐處也會提供各項協助。

京都日台親善協會小島裕史會長在領導乾杯時也表示，明年將促成與台灣留學生的交流活動，並懇請京都華僑總會給予支持及協助。

京都華僑總會李秀珠副會長在閉會詞裡，引用了美國林肯總統的the government of the people(民有)、by the people(民治) for the people(民享)，強調台灣自由民主的可貴，替忘年會畫下一個完美的句點。

神戶華僑總會辦歡迎會 恭祝新處長向德明履新



第一排右3起：張永賢副處長、陸超會長、向明德處長、葉英福副會長、王淑麗副會長

【神戶／綜合報導】神戶華僑總會於日前舉辦「駐大阪辦事處向明德處長就任祝賀歡迎會」，並且由陸超會長主持，向明德處長也和張永賢副處長等同仁與會。

向處長致詞時特別感謝神戶華僑總會長期支持政府，並且每年組團參加「神戶祭」以及今年協辦「戀戀臺灣」活動對臺日交流非常有助益，同時也並請神戶華僑總會未來持續支持政府的各項外交、僑務政策，辦事處亦將提供各項協助。

歡迎會後由葉英福副會長領贈乾杯後開始，大家也與向處長熱絡的交流互動，最後由高四代理理事致閉幕詞。

歲末團聚 大阪中華總會婦女會忘年會

【大阪／綜合報導】大阪中華總會婦女會於十二月四日中午舉辦忘年懇親會，由葉山裕子會長主持，向明德處長伉儷及楊慧萍秘書應邀出席與會。

向明德處長在致詞表示，大阪中華總會婦女會成員，在兼顧家庭及工作之餘，對僑界及協助促進台日交流也發揮很大的力量，盼望未來能持續支持政府，協助推動國民外交，駐處也會提供各項協助。

續由大阪中華總會郭重信會長致詞、洪里勝信名譽會長領贈乾杯，最後由婦女會新任會長尤博美女士致閉幕詞，場面盛大，氣氛熱烈。

量，盼望未來能持續支持政府，協助推動國民外交，駐處也會提供各項協助。

續由大阪中華總會郭重信會長致詞、洪里勝信名譽會長領贈乾杯，最後由婦女會新任會長尤博美女士致閉幕詞，場面盛大，氣氛熱烈。



感謝洪里勝信名譽會長長期支持婦女會

日本關西媽祖會會員大會及忘年會 盼疫情平息後再辦創會大會



【大阪／綜合報導】日本關西媽祖會於十二月三日在大東洋舉辦會員大會暨忘年會，駐大阪辦事處僑務秘書楊慧萍、琉球台灣商工協會會長東鄉清龍都專程出席，會長川野榮子也說，從去年九月創立至今已經有67名會員，待將來疫情平息後，會在安排舉辦創會大會。

日本關西媽祖會於去年九月十日創立，

川野會長(右3)與眾人合影

抽獎得獎的幸運兒

而因為疫情的關係，無法舉辦創會大會，但過去一年以來日本關西媽祖會也積極投入公益活動，像是今年初響應購買台灣鳳梨，並捐贈給關西地區的慈善機構，同時也為了防止疫情擴大，捐贈防護衣、口罩等給關西的地方政府。

會長川野榮子表示，日本關西媽祖會的創會宗旨是將媽祖文化帶到日本當地，並廣結善緣、分享慈悲心，不限任何國籍、性別、年齡從創會至今已經有67名會員，只可惜創會時剛好是日疫情嚴峻時期，沒辦法舉辦創會大會，未來等疫情較為平緩後會找時機舉行。

川野會長也特別感謝這次專程出席的僑務秘書楊慧萍、琉球台灣商工協會會長東鄉清龍，並帶來豐厚的抽獎獎品，同時也感謝前任大阪辦事處處長李世丙、神戶市議員上島寬弘一同與日本關西媽祖會前往各地的捐贈，協助見證本會的日台交流等活動。

這次忘年會執行團隊也幫會員準備了精美的禮物，如石垣島的鹽牙膏和鹽肥皂(感謝東鄉會長以優惠價格提供)，還有川野會長準備的黑豆餅、楊慧萍僑務秘書提供高級瓷器茶杯、廣田陽子監事長提供購物袋、大阪辦事處提供的台灣口罩，以及會員們提供的伴手禮，讓大家可以說是滿載而歸。

國建會冬季大會改選 吉永耕介接任會長



冬季大會紀念合影

【東京／採訪報導】國建會日本聯誼會於十二月五日在匯豐舉辦冬季演講會暨懇親會，邀請到神田外語大學名譽教授福田守利講解日美中台的法律和文化差異，之後也進行理事改選，最後由吉永耕介接任會長一職。

首先在活動一開始的致詞時，會長丁鴻田提到，過去本來出版了國建會、留日大學教師聯誼會、中國語文學會、台灣語

言文化協會演講會和學術研討會的報告書，因為疫情的關係沒機會發給大家，同時也感謝周子秋老師在明年國建會創會五十周年時，將彙整創會至今的歷史，並提到增加會員是國建會永遠的課題，但國建會跟僑界交流密切，相信有很大的成長空間，也希望大家多多邀請新會員加入。

教育組組長黃冠超則表示，很可惜

過去兩年因為疫情停止舉辦大會，但很高興有這次機會大家能聚在一起，也代表著大家在疫情下健康平安，並透過演講會和懇親會來聯繫感情，一起共同研究課題，教育組也會盡力配合，協助國建會持續發展下去。

隨後接著神田外語大學名譽教授福田守利講解日美中台的法律和文化差異，在問答時間會員們也都踴躍發言提問，並在懇親交流會後，國建會也舉辦會員大會，進行理事的改選，由吉永耕介接任會長一職，副會長則由詹秀娟續任，一同領導國建會會務發展。

新任會長吉永耕介受訪時表示，國建會是由很多老前輩傳承下來，會持續堅持傳承下去，也會盡量把學界和僑界融合在一起，希望疫情能夠早日結束，若平息後會計劃再度與留日大學教師聯誼會、中國語文學會、台灣語言文化協會舉辦大會，也希望大家能和以前一樣更加快樂的生活下去。

玉山法律相談所

債權回收概要

大多數的民事案件都內含著「債權回收」的問題，但當事人卻很少有自覺。如果將民事案件分為「原告案件」與「被告案件」二種來看的話，被告案件只要贏了就好，但原告案件贏了之後尚有「權利實現」的問題。許多法律事件的當事人即使敗訴了也不會爽快的履行自己法律上的義務。刑法裡雖有強制執行妨害等罪(刑法96條之2~4)，但可動用刑法只有警方和檢方，而且刑法只能懲罰，卻無法回覆民眾的權益。因此是否能實現自己勝訴後的權利也還是一個問題，其國人多留意。

避免一切的債權回收是最理想的狀況

以買賣交易來說，買主最好是看到貨之後才付錢。以賣主來說，最好是看到錢之後才交貨。這叫做同時履行(民法533條)。透過與陌生人進行的住宅買賣，大多是同時履行。同時履行是買賣的最簡單的形態，參與交易的當事人無需調查對方的信用狀況，買主無需擔心付了錢卻拿不到房子，而賣主也無需擔心交了屋卻收不到錢。

不過如雇用、承攬(請負)、租賃(賃貸)等繼續型的契約，無法完全的同時履行，因此應儘量細分相互履行的時程。例如，承攬契約不應以一次付清的方式，而應以頭期、二期等依進度而逐漸履行的方式較好。租賃契約的「家賃保証」的服務也建議使用。至於雇用契約，日本法定每月一定要支付一次(勞働基準法24條2項)，這也是避免勞方收入過度依存於資方信用狀況的一例。

至於金錢借貸，因為單務契約無同時履行的可能，因此不應一次借出大筆資金，應細分額度，並遵循「有借無還，再借免談」的古諺。

總之，除非擁有債權管理的專門部隊，或是常時委託專業的債權管理人士之外，應儘量減少付與對方信用才是較為理想的設計。簡單來說，不該無憑無據地相信他人的履約能力。

債權回收的流程(事後回收)

債權回收的相關手續與術語繁多、容易混淆，不適合在本專欄詳述。本文以借了錢卻不還的例子，而且假設借用人持有房地的狀況，簡述債權回收的流程如下：

①以民事訴訟取得勝訴的確定判決。這個步驟，快的話2~3個月，慢的話要好幾年。如果對方不辯解也不否認的話，①的步驟大約2~3個月即可結束。但如果對方據理力爭，主張「沒拿到錢」、「這是不用還的錢(例如：

獻金等贈與，或是出資金等投資)」、「已經還了(弁済)」或是「某位別人已經幫我還了(第三者弁済)」的話，①的步驟可能會就拖到好幾年。相反的是，如果對方東藏西躲不出頭的話，通常法院在原告提訴的2個月後左右就會判原告勝訴，反而可於最短時間內拿到勝訴判決，之後再等個2週判決就確定了。

②以民事執行拍賣債務人的房地以取得現金。②的步驟大約從申請到扣押房地只要一個月左右，但之後房地的拍賣仍可能再多花個1~2年左右。不過實際上扣押了房地產之後，對方通常就會立刻乖乖的把錢拿出來。因此，民事執行其實只是讓對方無法回避問題的一個手段而已。

可事前準備的債權回收術

以上皆為「事後」回收術。特別是①的步驟十分不安定，時程也不容易控管。因此如有經營上與信(授與對方信用、換而言之，也就是相信對方的履約能力)的必要的話，建議「事前」檢討債權回收的問題。

大家都知道增加「保證人」是一種有效的債權回收的方式。特別是人品與實力都適當的保證人，有時比任何法律上的手段都還要穩當。但適當的保證人並不好找，因此本文只介紹一些法律上的手段。

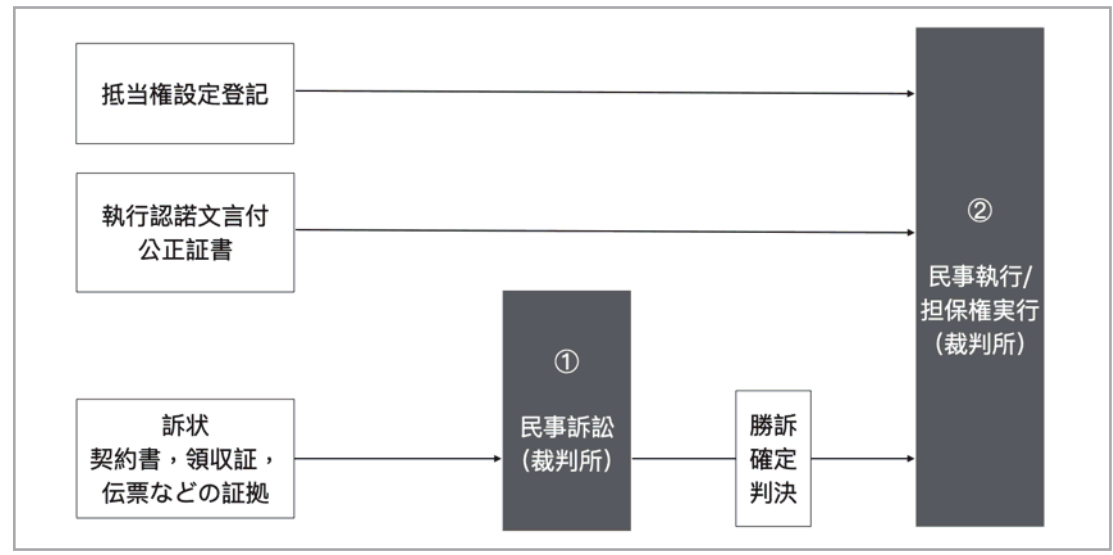
法律上最典型的是，在房地等不動產上設定抵當權。日本法上，另有工場抵當(工場抵當法)可以設定。如果已設定好抵當權的話，債權回收時上述①的步驟可以跳過，直接執行②的步驟即可。設定抵當權其實最大的效用不是在加速拍賣的時程，而是讓債務人清楚認知到自己的房地產隨時都有被拍賣掉的危險一事，以期待債務人誠實的履約。實際上被設定抵當權的債務人都會乖乖的履約，不會發生逃債的情形。

另外，也可以「執行認諾文言付公正證書」來免除上述①的步驟。以上介紹的各種債權回收的流程請參照下圖。

對於沒有房地產的債務人，可檢討所有權留保、債權讓渡、集合動產讓渡擔保等方式。使用這些擔保方式較為專業，而且要先調查擔保執行時的在地的法律與流程，對這些擔保方式有興趣的讀者建議向各自的法律顧問諮詢。

(本文由玉山法律事務所提供)

https://www.courts.go.jp/app/hanrei_jp/detail2?id=90443



在日台灣原住民聯合會首場忘年會 載歌載舞熱鬧滾滾



原本定於九月四日舉辦成立大會，但因為日本疫情嚴峻，成立大會不得不延期。而目前該會裡共有有泰雅族、阿美族、排灣族、卑南族、太魯閣族、賽德克族、平埔族等原住民族，也期盼將來吸引更多原住民僑胞加入。

組長謝延淙表示，台灣原住民受到總統蔡英文重視，目前台灣原住民佔人口的2.4%，且原住民在藝術、體育、文化方面都有傑出的表現，像是今年東京奧運來自排灣族的楊勇緯就獲得了銀牌，也期待在日台灣原住民聯合會能夠吸引更多原住民朋友參加，並與僑界多多交流，宣揚台灣原住民族文化。

會長米田華倫表示，在日台灣原住民聯合會的宗旨是藉由台灣原住民族群互動，並協助關懷旅居日本的原住民族群，進而宣傳台灣原住民族文化，促進台日的文化交流，為台灣發光發亮，也期盼明年疫情緩和後，能順利舉辦成立大會，同時也希望僑務組和僑界先進持續給予在日台灣原住民聯合會指導與指教。

在日台灣原住民聯合會首場忘年會

【東京／採訪報導】在日台灣原住民聯合會於十二月十九日舉辦首場的忘年會，這也是在日台灣原住民聯合會成立以來的第一場活動，駐日代表處僑務組組長謝延淙、副組長宋惠芸，以及關東地區多位僑領也受邀出席，忘年會氣氛也十分熱烈，大家開心吃飯唱歌跳舞。

在日台灣原住民聯合會成立於2021年四月，



世華日本分會忘年會 感謝姊妹兩年來支持



【東京／採訪報導】世界華人工商婦女企管協會日本分會於十二月二十三日在點水樓新宿本館舉行忘年會，同時也邀請到經濟組組長林春壽針對CPTPP進行演講，這次活動也是世華日本分會第九屆最後活動，會長錢妙玲也藉這次的忘年會，感謝姊妹們兩年來的支持。

這次的忘年會吸引不少世華日本分會姊妹們報名，世華總會副總會長新垣旬子也專程從沖繩來到東京參加，駐日代表處僑務組組長謝延濼、經濟組組長林春壽、僑務組副組長宋惠芸、經濟組副組長何坤松、農委會簡任秘書蔡淳瑩也專程出席與大家同樂。

活動一開始由林組長針對CPTPP進行演

忘年會紀念合影
講，除了說明台日經貿投概況，也為姊妹們說明台灣和日本的經貿互動等法律框架，並詳細介紹CPTPP，以及台灣加入CPTPP後所面臨的內外部挑戰等，讓世華日本分會姊妹們更加了解台日現況，以及台灣加入CPTPP的相關資訊。

會長錢妙玲在致詞時表示，世華日本分會雖然已於十一月舉辦交接大會，但第十屆是從2022年一月開始運作，因此很抱歉給大家造成麻煩，也要感謝鄭玉蘭名譽會長帶領她加入世華這個大家庭，再加上新垣副總會長、本田名譽會長、濱田名譽會長，以及僑務組的教導和指導，同時也因為有世華這麼棒的好姊妹們，才有今天的世華日本分會，因此這兩年來最想說的除



錢妙玲會長感謝大家兩年的支持了感謝還是感謝。

組長謝延濼也在致詞時稱讚世華日本分會在錢會長的領導下，兩年來有聲有色，不僅有CEO學院、旅遊，也積極推廣僑務工作、促進台灣和日本的關係，十二月初更是發起募款捐助東京中華學校，對於錢會長的努力相信大家都有目共睹，未來也期望第十屆在紀秋美會長的帶領下，能更上一層樓，再創新高峰。

忘年會在新垣旬子帶領乾杯後正式開始，大家除了享用點水樓精緻可口的美食外，也盡情地暢談、合影留念，讓會場熱鬧滾滾，直到濱田名譽會長致閉幕詞結束後，大家才依依不捨離去。另外世華日本分會也特別準備一大袋的台灣物產，讓大家除了吃得開心外，還能滿載而歸。

世華日本分會拋磚引玉 捐110萬日幣助東京中華學校



【東京／採訪報導】世界華人工商婦女企管協會日本分會於十二月十日前往東京中華學校拜訪，捐贈110萬日幣給東京中華學校，由校長王東生代表收下，會長錢妙玲也希望藉由這次的捐贈，讓更多人可以一同來發揮愛心幫助東京中華學校，達到拋磚引玉的效果。

這次世華日本分會的捐贈經上次理監事會議提出後，獲得許多理監事們的響應，很快就募集到110萬日幣，並在代表處僑務組組長謝延濼、副組長宋惠芸的見證下，由王東生校長代表收下，王校長也表示，代替全校375位學生及家長表達對世華日本分會的感謝之意，中華學校可以說是僑界的學校，歡迎更多僑界的孩子來讀我們學校。

會長錢妙玲表示，自從她接任世華日本分會會長時，其中有項政見就是要落實世華心懷世界的宗旨，將愛心分享出去，後來考慮到中華學校是僑教與僑社發展最重要的關鍵，所以才發起捐贈活動。這次在卸任前完成最後一個政見，非常高興，同時也希望透過這次捐贈，帶動僑界更多人對東京中華學校的關心。

財務長吳秀鸞表示，很感謝錢妙玲會長帶著我們一起到東京中華學校做捐贈，也很高興、榮幸有這機會參加這有意義的活動。理事許文馨表示，這次很榮幸、也很高興世華日本分會能到東京中華學校寄付，我本身也是東京中華學校學生的家長，很高興這筆錢用在學生身上教育更多學生，以後為整個僑界跟台灣做貢獻。

留日台灣同鄉會理監事會及忘年會冬之旅 行程滿滿玩得不亦樂乎



留日台灣同鄉會前往寶石庭園參觀
【山梨／採訪報導】中華民國留日台灣同鄉會於十二月四日、五日舉行第二十三屆第三次理監事會議暨忘年會冬之旅，帶領110位理監事和僑胞們前往山梨、靜岡兩日遊，駐日副代表李世丙、僑務組組長謝



會長顏玉蘭致詞

延濼、副組長宋惠芸也出席共襄盛舉，兩天充實的行程讓所有人都玩得非常盡興。活動第一站就前往參拜日本戰國時知名大將武田信玄的神社，中午則是享受海鮮BBQ吃到飽，隨後則前往寶石庭園參觀，以及試飲葡萄酒。傍晚回到飯店後舉行第三次的理監事會議，晚間則是盛大的忘年會，在抽獎和卡拉OK歡唱的帶動下，現場非常熱鬧，歡笑聲更是從未中斷。

副代表李世丙在致詞時表示，很感謝留日台灣同鄉會在過去一年盡心盡力為台灣僑胞服

務，並協助推動僑務發展和促進台日交流，也很感謝台灣的鄉親都很相挺，而台灣和日本的關係很好，就像日本政府支持台灣加入WHO和CPTPP，以及安倍前首相也公開支持，並表示台灣有事、日本就有事，台日關係可以說是家庭或兄弟了，也藉此表達對日本的感謝。

會長顏玉蘭受訪時則說，很感謝大家這次那麼響應留日台灣同鄉會的旅遊，一共有110人參加，開了三台遊覽車，再加上天氣也很好，以及看到富士山、滿山滿谷的楓葉、鄉村自然景觀，讓大家都變得很棒，而留日台灣同鄉會大家的感情也真的很好，就好像親姊妹一樣。

在享受玩舒適的溫泉後，第二天留日台灣同鄉會一行則前往靜岡縣，參觀雄偉的駿河城，以及享受採橘子的樂趣，最後則前往知名的賞楓景點秩父宮紀念公園，邊散步邊欣賞楓葉、拍照合影留念，兩天的行程安排讓所有人都玩得非常盡興，滿足，在今年的最後留下溫暖的回憶。

想學日語嗎

位於大阪市中心的四棟校舍
大阪外語學院成立 32 周年。有四棟交通便利的校舍迎接你的到來。

熱烈歡迎 台灣學生

我在二十多歲創辦學校，在撫養三個小孩的時，作為許多留學生在日本的母親，我照顧過許多國際學生，對於父母擔心孩子的心情十分理解並感同身受，請放心將您的孩子託付給我。

理事長 阪本 晃子



歡迎短期留學

除了以升學為目標的日語學習班外，我們根據學生的需求，提供從日常生活會話到商務日語的親切指導。歡迎短期留學，對住在日本的學生提供優惠的課程。

附設升學指導補習班

附設升學補習班 AIM 日進學院，講師陣容來自東京大學、大阪大學、慶應義塾大學等。並取得出色的錄取成績，包括大阪大學、大阪市立大學、同志社大學、東京理科學等。

完善的宿舍，充實的獎學金制度

特等生	日語能力考試 N1 合格者	10 萬日元
獎學生	日語能力考試 N2 合格者	2 萬日元
全勤獎	3 個月出席全勤學生	6000 日元

日語教師培訓課程

對於希望成為日語教師的人，設立了通過日本文化廳認可的日語教師培訓課程。通過豐富的模擬課程，可獲得世界公認的日語教師資格。



OSAKA 大阪外語学院

info@osaka-gaigo.jp 06-6241-6677 http://osaka-gaigo.jp



81886.shop日台生活館厳選

台湾の美食を食べ尽くそう! 全日本をお届け!



通販サイト <https://81886.shop/>
お問い合わせ 03-5917-0048

台湾灶咖

- | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|---|--------------------------------------|----------------------------|
| 黒ごま担々麺
972円 | 白ごま担々麺
972円 | 椎茸香る鶏スープ/香菇鶏湯
486円 | 漬けキュウリ鶏スープ/花瓜鶏湯
486円 | 台湾風ふかひれ姿煮/清燉魚翅
2980円 | | | |
| 台湾風キュウリ漬け豚肉そば
378円 | 台湾風キュウリつけ鶏肉そば
378円 | 台湾風ビリ辛野菜豚肉そば
378円 | 漬けきゅうりベジタリアンミート/花瓜素肉燥
378円 | 椎茸ベジタリアンミート/香菇素肉燥
378円 | | | |
| 小岩蘭亭 台湾風おにぎり/台湾古早味飯團(2個から)
2ヶ 1600円
10ヶ 7000円 | 小岩蘭亭 台湾夜市塩水鶏(イエンズイジー)/夜市鹽水雞
2000円 | 小岩蘭亭 王道ざらめ糖醬油煮ダック/冰糖醬鴨
半羽 2000円
一羽 3500円 | 小岩蘭亭 極上台湾式醬油煮込みダック/極上魯全鴨
2600円 | 小岩蘭亭 大豆ミート押し豆腐/百頁豆腐500g
1000円 | | | |
| 新宿台南担仔麵 ニョウウミエン 2個入/牛肉麵
2200円 | 新宿台南担仔麵 台湾肉圓(バーワン)ソース付
2ヶ 1500円
10ヶ 6500円 | 新宿台南担仔麵 ちまき/粽子
2ヶ 1100円
6ヶ 3000円 | 新宿台南担仔麵 豚足のやわらか煮/魯豬腳
990円 | 新宿台南担仔麵 手作り水餃子30コ/純手工水餃
1944円 | | | |
| 阿中 ボークスティック/赤肉羹
960円 | 阿中 魚のすり身団子/魚丸(鱈Q丸)
980円 | 阿中 マーラータンバ/麻辣湯包
980円 | 阿中 ロブスター風味団子/龍蝦風味丸
980円 | 阿中 イカスティック/花枝羹
980円 | 阿中 冷凍魚卵入り魚団子/魚包蛋
1680円 | 阿中 ボークミートボール/貢丸
大 900円
小 850円 | |
| 桂木ゆず旨辛味噌だれ(甘辛/中辛)/香柚味噌味噌
680円 | 黄金パイナップルケーキ/12個入(送料別)
3500円 | 奇美マンゴーケーキ/10個入(送料別)
3500円 | 台湾名産高級食材/からす160g(送料別)
4860円 | 台湾茶ギフトセット/凍頂烏龍茶+東方美人茶(送料別)
7560円 | 友盛 ミニ銀糸巻(ミニギンシマキ)15g/30本
748円 | | |
| 味一 豚肉松 200g/肉鬆
1680円 | 味一 マグロフレーク/魚鬆
600円 | 阿在伯 ツォンヨウピン100g/6枚/葱油餅
780円 | 馬師傳 ネギパンケーキ100g/5枚/蔥酥抓餅
730円 | ネギパイ 60g/10枚/蛋餅皮
702円 | 台湾小籠湯包 30g/20入/小籠湯包(加熱)
1袋 1000円
15袋 13000円 | | |
| 連一 マーラー鴨血1.7kg/麻辣鴨血
2592円 | 蘭馨坊 冷蔵臭豆腐(辛味)
540円 | 愛寿 手作り無添加パイナップルケーキ6個/純手工無添加鳳梨酥(送料別)
6ヶ 2580円
10ヶ 3680円 | 愛寿 手作り無添加塩漬け卵入りケーキ/純手工無添加雞蛋黃酥(送料別)
6ヶ 2580円
10ヶ 3680円 | 願心齋 サチマ(プレーン味)227g/葡萄乾沙琪瑪/2袋から
378円 | 九福 タマゴ サチマ 227g/雞蛋 沙琪瑪(奶素)/2袋から
378円 | | |
| 愛之味 スイートチリソース 165g/甜辣醬
297円 | 工研 台湾黒酢600ml
432円 | 金蘭 醬油膏(とろみ醬油) 550ml
1000円 | 金蘭 醬油 590ml
900円 | 友盛 辣椒大王430g
540円 | 老驛子 朝天にんにく入り辛味調味料/蒜蓉朝天辣椒醬 105g 324円
240g 648円 | 味全 台湾ピクルス(きゅうりの漬物) 400g/珍珠花瓜
490円 | |
| 黒松 台湾コーラ 330ml/沙士 1本 180円
3本 510円
15本 3960円 | 大西洋 アップルソーダ330ml/蘋果西打 1本 250円
3本 690円
15本 4800円 | 泰山 八宝粥(ハッポウカユ)375ml/八寶粥 1本 210円
3本 570円
15本 4320円 | 花生仁湯 1本 300円
3本 780円
15本 5760円 | 泰山 ピーナッツスープ320g/花生仁湯 1本 300円
3本 780円
15本 5760円 | 全廣食品 百頁豆腐(押し豆腐)380g/百頁豆腐 648円 | 龍宏 味さけ付(袋タイプ)600g/辣油香脆骨 840円 | 友盛 ボークミートボール300g/猪肉貢丸 702円 |
| 巧師傳 台湾ピーナッツタンエン200g/10入/台湾花生大湯圓
486円 | 巧師傳 台湾ゴマタンエン200g/10入/台湾芝麻大湯圓
486円 | 財神館 台湾茹で塩卵/6入/塩蛋 680円 | 友盛 台湾ピータン(発泡スチロール包装) 799円 | 黒橋牌 台湾ソーセージ500g/10本入り 1980円 | 黒橋牌 台湾ソーセージ200g/5本入り 861円 | 黒猪牌 台湾ソーセージ200g 756円 | |

81886.shop
日台生活館

【注意事項】

★注文形態冷凍/常温/冷蔵の製品出荷は梱包がそれぞれとなりますので、1形態毎に送料が別途かかりますのでご注意ください。
★製品によっては送料サービス品もありますので、1形態の合計金額から対象外となります。